User Guide

AGFAPHOTO
digitalphotoframe

Welcome

Thank you for purchasing our AGFAPHOTO digitalphotoframe. Get ready to experience photography like never seen it before!
You will also find some more information the web site:www.agfaphoto.com

Safety instructions and recommendations

In order to prevent damage to the card or the unit, please turn off the power before removing or inserting the card.

- Use enclosed DC 5V/2A power adapter, the unit is for indoor use only.
- Always handle the unit with care. Avoid touching the LCD screen.
- Never place heavy or sharp objects on the LCD panel, frame, or power cord.
- Keep the screen clean (please use a dry soft cloth for cleaning). Make sure the power is off before cleaning the unit. Then gently wipe with a dry soft cloth.
- Do not place the unit near any other heat sources.
- Do not splash or fill the unit with liquids.
- Do not place the unit to rain, water, moisture or high humidity.
- Temperature and humidity:

  Operating temperature: 10ºC - +40ºC

  Humidity: 5%-80%
- This equipment complies with the voltage type specified on the unit.
- Where the MAINS plug or the mains adaptor is used as a disconnecting mechanism. It should remain readily accessible.

CE

The CE marking certifies that the product meets the main requirements of the European Parliament and Council directive 1999/5/CE on telecommunications terminal equipment, regarding safety and health of users, and regarding electromagnetic interference.
The declaration of compliance can be consulted on the site www.agfaphoto.com or can be requested at the following address:

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG does not manufacture these products or provide any product warranty or support. Contact : www.agfaphoto.com - For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer: sold and distributed by Sagem Communications - www.sagem-communications.com

Do not install your player in a humid room (bathroom, laundry, kitchen, etc.), Or within 1.50m of a tap or water source, or outside. The storage temperature of the player can be from-10ºC to 60ºC.
Do not set up your player in a dusty environment.

Only use the power supply that is supplied. Connect it to a mains power outlet in compliance with the installation instructions in this booklet and the indications stated on the identification label located on the unit (voltage, current and frequency of the electricity network). As a precaution, in case of danger, the mains adaptor act as a disconnecting mechanism for the 100-240V AC power supply.
It should be placed near the device and should be easily accessible.
If your product contains batteries, they must be disposed of at a appropriate collection point.

CAUTION
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY ONE OF AN INCORRECT TYPE.

Environment

Preservation of the environment as part of a sustainable development plan is an essential concern of **AgfaPhoto**. The desire of **AgfaPhoto** is to operate systems observing the environment and consequently it has decided to integrate environmental performances in the life cycle of this products, from manufacturing to commissioning use and elimination.

PACKAGING

The presence of the logo (green dot) means that a contribution is paid to an approved national organisation to improve package recovery and recycling infrastructures. Please respect the sorting rules set up locally for this kind of waste.

BATTERIES

If your product contains batteries, they must be disposed of at appropriate collection point.

THE PRODUCT

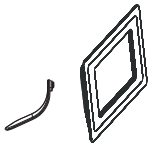
The crossed-out waste bin stuck on the product means that the product belongs to the family of electrical and Electronic equipment.
In this respect, the European regulations ask you to dispose of it selectively;
- At sales points in the event of the purchase of similar equipment.
- At the collection points made available to you locally (drop-off centre, selective collection, etc.).

In this way you can participate in the re-use and upgrading of Electrical and Electronic Equipment Waste, which can have an effect on the environment and human health.

Your player and its accessories

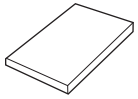
Place your set in front of you. Take out the various components for your AGFAPHOTO digitalphotoframe and check that the components shown below are present:

A power supply

A photo frame and bracket 

A remote control
(With battery)

Interchangeable frames for
AF5085S standard reference

A user guide 

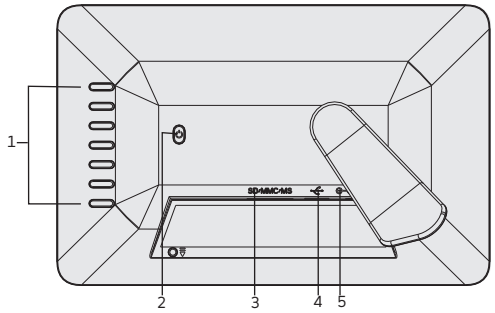
USB Cable

For AF5085S WOOD version
(Include real wood frame,
glass, paper fixed by screw)

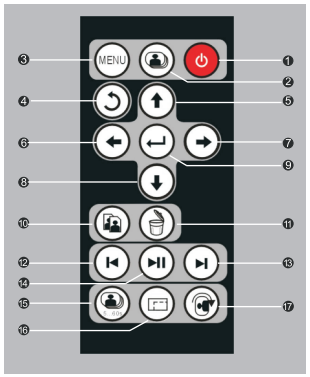
Features

- High quality 8 inch LCD screen
- Jpeg slideshow display mode
- Internal memory 1 MB
- Memory card reader: SD, SDHC,MMC,MS
- Remote control
- Ultra-slim design
- Three interchangeable colour frames:
  Brushed aluminium, black and wood finish

❶



❷



Schematic Diagram (See ❶)

1: Function keys.
2: Power Button
3: SD/MMC/MS
4: USB Port
5: DC 5V Jack

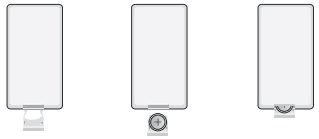
Remote Control (See ❷)

1. ⏻ : Standby button,to turn on/off backlight
2. : Switch the media among the memory card, USB, internal flash.
3. MENU : Display slide menu
4. : Back to the slideshow
5. : Cursor up
6. : Cursor down
7. : Back to the previous menu
8. : Go into the submenu
9. : Validation button.
10. : Copy the selected picture to the inernal memory
11. : Delete the picture from the internal memory
12. : Skip to the previous photo
13. : Skip to the next photo
14. : Play or pause slideshow
15. : Modify Slideshow timing to 5s, 10s, 30s or 60s
16. : Change the photo display ratio: 4/3, 16:9, Stretch
17. : Rotate the picture of 90 degrees in clockwise direction

How to USE the remote Control

Installing the Battery in the Remote Control

Remove the battery cover on the rear of the remote control and insert the battery. Make sure the polarities (+ and -) are aligned correctly.



Note:

- Normally the batteries will last for around one year, if remote control does not work, please replace the batteries.
- If the player is not used for a long time, take out the batteries to prevent leakage and possible damage to the remote control.
- Do not mix new and old batteries. Never mix different types of batteries.
- CAUTION! RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY ONE OF AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

How to use the remote control

Point the remote control to the remote sensor on the player front panel. It's working limits are within an angle of 15 degrees and a distance of 3m. When using the remote Control, no obstacle should be placed between the remote control and remote sensor.

Basic Operation

Getting Started

☞ Assemble the player bracket on the back to prop the player up, insert adapter DC plug into the player first, then plug adapter into a standard outlet.
☞ Once you have photos on the memory card or USB device, insert the card or USB device into the proper slot. Do not force the card into the slot.
☞ Once power on, the player will slideshow automatically.
☞ Press the power key for about 3 seconds, the screen will display the open menu.

Note:

☞ The player will select one memory card to play at a time even though more might be installed. If you insert a memory card and USB device at the same time, the player will play the file on the memory card first, and then the player will start photo slideshow.

Basic Operation

☞ Press the button 2 on the remote control
the corresponding icon on the menu will be highlighted.
Press the button repeatedly to choose between different slideshows.

SD/SDHC, MMC, MS Internal memory USB

Photo

- Go back to the previous menu
- Press to move the cursor left
- Press to move the cursor right
- Play the slideshow
- Pause the slideshow
- Set the brightness ,contrast of the picture
  - Increase the brightness of the LCD
  - Decrease the brightness of the LCD
  - Increase the contrast of the LCD
  - Decrease the contrast of the LCD
- To change the mode of the photo display
  - Rotate the picture of 90 degrees clockwise
  - Change the photo display ratio（4:3，16:9, Stretch）
  - Slide show interval timing [5S 10S 30S 60S]
  - Slideshow by sorted
  - Slideshow by Random
  - 1 image slideshow
  - 4 images slideshow
  - Photo Transition Effects
- Copy the selected picture to internal memory
- Delete the picture from internal memory

Indicates

PROBLEMS	SOLUTIONS
The player does not power on.	• Check that you have connected the AC adapter to the frame properly.
After Power on, the photo slideshow does not start.	• Check that you have inserted amemory card • Check that the memory card or USB device is insertrd correctly. • Check that the memory card or USB device is supported by the player. • Check that the photo.

Specifications

Model No.	:	AF 5085S
Product	:	8" TFT LCD screen
Input formats	:	SD/SDHC/MMC/MS
File formats	:	JPEG
USB Port	:	1.1
Power	:	DC 5V/2A
Dimension	:	245X159X22 mm.
Weight	:	0.57kg

All data are provided for reference purposes only. **AgfaPhoto** reserves the right to make any changes without prior notice.

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi notre modèle AF5085S AGFAPHOTO digitalphotoframe. Préparez vous à découvrir la photographie comme vous ne l'avez jamais vu auparavant. Vous trouverez également des informations supplémentaires sur le site web www.agfaphoto.com.

Consignes de sécurité et recommandations

Afin de prévenir les dommages pour la carte ou pour l'appareil, veuillez éteindre l'appareil avant le retrait ou l'insertion de la carte.

- Utilisez l'adaptateur DC 5V/2A ci-joint. Cet accessoire est à usage d'intérieur uniquement.
- Toujours soigneusement manipuler l'appareil. Évitez de toucher l'écran LCD Ne mettez jamais d'objets lourds ou pointus sur l'écran LCD, le cadre, ou le cordon d'alimentation
- Gardez l'écran propre (utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage), Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer.
- Ensuite, essuyez doucement avec un chiffon doux et secretary.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur.
- Evitez les éclaboussures sur l'appareil. Ne répandez pas de liquide sur l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie, l'eau, la buée ou à une forte humidité.
- Température et Humidité :
  Température de fonctionnement : 10°C - +40°C.
  Humidité admissible : 5%-80%
- Cet équipement est conforme avec le type de voltage spécifié sur l'appareil.
- La prise ou l'adaptateur dispose d'un mécanisme de déconnexion automatique. Il doit rester facilement accessible.

CE La norme CE certifie que le produit répond aux exigences principales de la directive 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil concernant les équipements terminaux de télécommunications relatives à la sécurité et à la santé des utilisateurs, et relatives aux interférences électromagnétiques.
La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.agfaphoto.com ou peut être demandée à l'adresse suivante:

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO est utilisé sous la licence d'Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG ne fabrique pas ces produits et ne fournit pas de service de garantie ou de support. Contact: www.agfaphoto.com. Pour des renseignements sur les offres de service, le support et la garantie, contactez le distributeur ou le fabricant : vendu et distribué par Sagem Communications - www.sagem-communications.com

Ne pas installer le cadre dans une pièce humide (salle de bain, buanderie, cuisine, etc.) ou à moins de 1,50m d'une source d'eau ou à l'extérieur.
La température de stockage du cadre est comprise entre -10°C et +60°C.
Ne pas installer votre cadre dans un environnement poussiéreux.

Utilisez uniquement le boîtier d'alimentation qui est fourni. Connectez-le à une prise de courant électrique suivant les instructions d'installation de cette brochure et les indications indiquées sur l'étiquette d'identification situé sur l'appareil (voltage, courant et fréquence du réseau électrique).
Par mesure de précaution, en cas de danger, l'adaptateur d'alimentation dispose d'un mécanisme de déconnexion automatique pour les alimentations 100 à 240V AC. Il doit être placé à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible. Si votre produit contient des piles, elles doivent être déposées dans un point de collecte approprié.

ATTENTION
risque d'explosion si les piles sont remplacées par des piles de type incompatible

Environnement

La préservation de l'environnement dans le cadre d'un plan de développement durable est une préoccupation essentielle de AgfaPhoto. La volonté d'AgfaPhoto est de mener ses activités dans le respect de l'environnement et par conséquent, AgfaPhoto a décidé d'intégrer les performances environnementales dans le cycle de vie de ces produits, de la fabrication à la mise en service, l'utilisation et la destruction.

Packaging

La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à une organisation nationale approuvée afin d'améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages. Veuillez respecter les règles locales de tri sélectif mises en place pour ce type de déchets.

PILES

Si votre produit contient des piles, elles doivent être déposées dans un point de collecte approprié.

LE PRODUIT

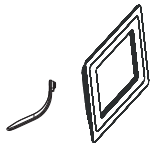
Le symbole "poubelle barrée" présent sur ce produit appartenant à la famille des équipements électriques et électroniques signifie qu'il est soumis à la réglementation européenne. A cet égard, il vous est demandé d'en assurer le recyclage via une des solutions ci-dessous.
- Aux points de vente en cas d'achat d'un équipement similaire.
- Aux points de collecte local mis à votre disposition (centre de collecte, la collecte sélective, etc.).

De cette façon, vous pouvez participer à la récupération et au recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques, ce qui peut avoir un effet positif sur l'environnement et la santé humaine.

Votre cadre et ses accessoires.

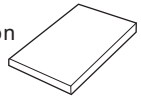
Placez votre coffret devant vous. Déballez les différents éléments qui vous sont fournis et vérifiez que l'ensemble des éléments présentés ci-après sont présents:

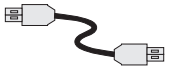
un boîtier d'alimentation

Un cadre photo et le support 

Une télécommande
(Avec des piles)

Cadres interchangeables pour
une référence standard AF5085S

un guide d'utilisation 

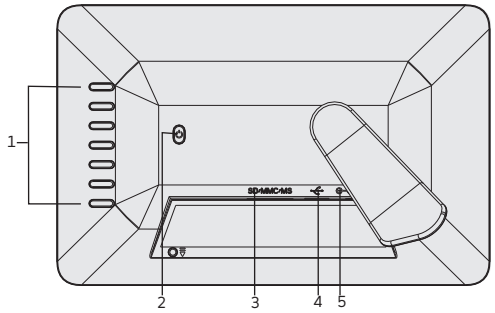
un câble USB 

Pour une version AF5085S BOIS
(réel cadre en bois, verre,
papier, fixé par vis inclus)

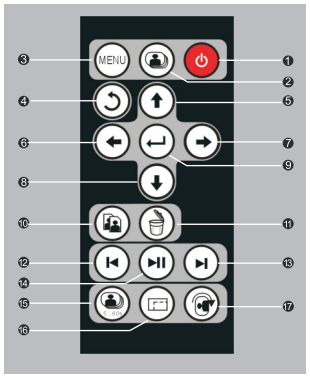
Fonctionnalités

- écran LCD haute qualité 8 pouces
- Mode d'affichage en diaporama des fichiers Jpeg
- Mémoire interne de 1 MB
- Cadre de carte mémoire: SD, SDHC, MMC, MS
- Télécommande
- Design ultra-fin
- Trois cadres de couleur interchangeables:
  aluminium brossé, noir et finition en bois

❶



❷



Schema de diagramme (voir 1)

1: Boutons de Fonction.
2: bouton marche/arret
3: SD/MMC/MS
4 :USB Port
5 :DC 5VJack

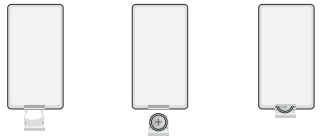
télécommande(voir 2)

1. ⏻: Bouton de veille, pour activer / désactiver le rétro-éclairage
2. : Sélection du média : carte mémoire, USB ou mémoire flash interne
3. MENU : Afficher le menu principal du cadre photo
4. : Retour au diaporama
5. : Fleche menu haut
6. : Fleche menu bas
7. : Retour au menu précédent
8. : Aller dans le sous-menu
9. : Bouton de validation
10. : Copie de l'image sélectionnée dans la mémoire interne
11. : Supprimer l'image sélectionnée de la mémoire interne
12. : Aller à la photo précédente
13. : Aller à la photo suivante
14. : Activer ou mettre en pause le diaporama
15. : Modifier le délai du diaporama à 5s, 10s, 30s ou 60s
16. : Changer le mode d'affichage de la photo: 4/3, 16:9, Etiré
17. : Faire pivoter l'image de 90 degrés dans le sens horaire

Comment utiliser la télécommande

Installation de la batterie dans la télécommande

Retirez le couvercle de la batterie à l'arrière de la télécommande et insérez la batterie. Assurez-vous que les polarités (+ et -) sont correctement alignées.



Note:

- Normalement, les piles dureront environ un an, si la télécommande ne fonctionne pas, veuillez remplacer les piles.
- Si le cadre n'est pas utilisé pendant une longue durée, enlever les piles pour éviter les fuites et les éventuels dommages sur la télécommande.
- Ne pas utiliser en même temps des piles neuves et usagées. Ne jamais utiliser en même temps différents types de piles.
- ATTENTION! RISQUE D'EXPLOSION si la pile est remplacée par une pile de type incompatible. Jeter les piles en respectant les instructions

Comment utiliser la télécommande.

Pointez la télécommande vers le capteur situé sur le panneau avant du cadre. Les limites de la zone d'utilisation correspondent à un angle de 30 degrés et sur une distance de 2m. Lorsque vous utilisez la télécommande, aucun obstacle ne doit être placé entre la télécommande et le capteur

Opérations de base

Mise en route

- Assemblez le support du cadre à l'arrière pour présenter le cadre vers le haut branchez l'adaptateur DC sur le cadre d'abord, puis branchez-le dans une prise standard.
- Une fois que vous avez des photos sur une carte mémoire ou un USB, insérez la carte ou le USB dans l'emplacement prévu, sans forcer.
- Une fois le cadre allumé, le diaporama démarrera automatiquement.
- Appuyez sur la touche marche/arrêt pendant environ 3 secondes, l'écran affichera alors le menu.

Note:

- Le cadre sélectionnera une seule carte mémoire à la fois en lecture, même si plusieurs cartes sont présentes. Si vous insérez une carte mémoire et un périphérique USB en même temps, le cadre sélectionnera les fichiers sur la carte mémoire en premier. Ensuite le cadre commencera le diaporama.

Opérations de base

☞ Appuyez sur le bouton 2 de la télécommande
L'icône correspondante dans le menu sera mise en évidence
Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour choisir les différents diaporamas

SD/SDHC, MMC, MS Mémoire interne USB

Photo

- Retour au menu précédent
- Appuyer pour déplacer le curseur à gauche
- Appuyer pour déplacer le curseur à droite
- Activer le diaporama
- Mettre le diaporama en veille
- Réglez la luminosité, le contraste de l'image
  - Augmenter la luminosité de l'écran LCD
  - Diminuer la luminosité de l'écran LCD
  - Augmenter le contraste du LCD
  - Réduire le contraste de l'écran LCD
- Pour changer le mode d'affichage des photos
  - Faire pivoter l'image de 90 degrés dans le sens horaire
  - Changer le ratio d'affichage de photo (4:3 16:9, étiré)
  - Délai du diaporama (5S 10S 30S 60S)
  - Diaporama par stock
  - diaporama aléatoire
  - 1 image du diaporama
  - 4 images du diaporama
  - effet de transition des Photos
- Copier l'image sélectionnée dans la mémoire interne.
- Supprimer l'image de la mémoire interne

Indications

problems	solution
le cadre ne s'allume pas	• Vérifiez que vous avez connecté l'adaptateur au cadre correctement
Après la mise sous tension, le diaporama ne démarre pas	• Vérifiez que vous avez inséré une carte mémoire • Vérifiez que la carte mémoire ou le périphérique USB est inséré correctement • Vérifiez que la carte mémoire ou le périphérique USB est supporté par le Cadre • Vérifiez la photo

Spécifications

Model Number	:	AF 5085S
Produit	:	8" TFT LCD écran
Format des cartes	:	SD/ SDHC/ MMC/ MC
formats de fichier	:	JPEG
USB Port	:	1.1
pusissance	:	DC 5V/2A
Dimension	:	245x159x22mm
Poids	:	0.57kg

Toutes les données sont fournies à titre indicatif uniquement **Agfaphoto** se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis

NEDERLANDS

Welkom

Hartelijk dank voor het aanschaffen van onze AGFAPHOTO digitalphotoframe. Bereid u voor op fotografie zoals u fotografie nog niet eerder hebt ervaren.
Voor meer informatie kunt u terecht op de website op: www.agfaphoto.com

Veiligheidsinstructies en aanbevelingen

U moet het apparaat uitschakelen voordat u de kaart uit het apparaat verwijdert of in het apparaat plaatst om beschadiging van de kaart of de eenheid te voorkomen.

- Gebruik de meegeleverde voedingsadapter (DC 5V/2A). De eenheid is uitsluitend bedoeld voor een gebruik binnenshuis.
- Behandel de eenheid altijd met zorg. Zorg ervoor dat u het LCD-scherm niet aanraakt.
- Plaats nooit ofte nimmer scherpe voorwerpen op het LCD-paneel, de lijst of de voedingskabel.
- Houd het scherm schoon (gebruik voor het reinigen een droge zachte doek). Zorg ervoor dat de voeding is uitgeschakeld voordat u de eenheid reinigt. Veeg de eenheid vervolgens voorzichtig schoon met behulp van een zachte droge doek.
- Plaats de eenheid niet in de nabijheid van andere warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistofspatten of vloeistoffen op of in de eenheid terecht kunnen komen.
- Stel de eenheid nooit ofte nimmer bloot aan regen, water, vocht of een hoge luchtvochtigheid.
- Temperatuur en luchtvochtigheid:
  Bedrijfstemperatuur: 10ºC tot 40ºC
  Vochtigheid: 5%-80%
- Deze apparatuur is geschikt voor het spanningstype dat op de eenheid is vermeld.
- Wanneer u voor het uitschakelen van de voeding gebruikmaakt van de voedingstekker of de voedingadapter, moet deze eenvoudig toegankelijk zijn.

CE De CE-markering geeft aan dat het product voldoet aan de hoofdvereisten van de richtlijn 1999/5/CE van het Europees Parlement en de Raad aangaande eindapparatuur voor telecommunicatie voor wat betreft de veiligheid en gezondheid van gebruikers en voor wat betreft elektromagnetische interferentie.
U kunt de verklaring van conformiteit raadplagen op de website www.agfaphoto.com op en u kunt deze opvragen via het volgende adres:

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO wordt gebruikt onder licentie van Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Deze producten worden niet vervaardigd door Agfa-Gevaert NV & Co. KG en Agfa-Gevaert NV & Co. KG voorziet niet in productgaranties, noch in ondersteuning. Contactgegevens: www.agfaphoto.com - Neem voor informatie over reparaties, ondersteuning en garantie contact op met de distributeur of fabrikant: verkocht en gedistribueerd door Sagem Communications -www.sagem-communications.com

Plaats het apparaat niet in een vochtige ruimte (zoals een badkamer, wasruimte, keuken, enzovoort) en plaats het apparaat niet binnen een afstand van 1,50 m ten opzichte van een kraan of waterbron of buiten. Het opslagtemperatuurbereik van het apparaat loopt van -10ºC tot 60ºC.
Installeer het apparaat niet in een stoffige omgeving.

Gebruik alleen de meegeleverde voedingskabel. Sluit deze voedingskabel aan op een wandcontactdoos van het lichtnet en volg daarbij de installatie-instructies in deze handleiding en de aanwijzingen op het identificatielabel dat zich op de eenheid bevindt (voltage, stroomtype en frequentie van het elektriciteitsnetwerk). De voedingsadapter voorziet als een voorzorg in het geval van gevaar in een ontkoppelingmechanisme voor de 100-240V wisselstroomvoeding.
Deze moet in de nabijheid van het apparaat worden geplaatst en moet eenvoudig toegankelijk zijn. Als het product batterijen bevat, moeten deze aan het einde van hun levensduur op een toepasselijk inzamelpunt worden afgegeven.

VOORZICHTIG
ALS EEN BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN VERKEERD TYPE BATTERIJ KAN DEZE EXPLODEREN.

Milieu

Milieubehoud als onderdeel van een plan voor duurzame ontwikkeling is voor AgfaPhoto van essentieel belang. AgfaPhoto streeft ernaar om gebruik te maken van systemen die rekening houden met het milieu en heeft daarom besloten om milieuprestaties te integreren in de levensduur van de producten, vanaf de vervaardiging tot en met het in werking stellen, het gebruik en het weggooien.

VERPAKKING

De aanwezigheid van het logo (groene stip) houdt in dat er een bijdrage is betaald aan een erkende nationale organisatie die is gericht op het verbeteren van de infrastructuur voor het inzamelen en hergebruiken van verpakkingen. Houd u met betrekking tot dit type afval aan de plaatselijke regels op het gebied van afvalscheiding.

BATTERIJEN

Als het product batterijen bevat, moeten deze aan het einde van hun levensduur op een toepasselijk inzamelpunt worden afgegeven.

HET PRODUCT

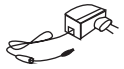
Wanneer een product is voorzien van een afbeelding van een afvalbak met een kruis, betekent dit dat het product behoort tot de categorie elektrische en elektronische apparatuur. De Europese regelgeving schrijft voor deze categorie voor dat de apparatuur selectief moet worden ingezameld:
- Via verkooppunten in het geval van de aanschaf van soortgelijke apparatuur.
- Via plaatselijke inzamelpunten (inzamelcentrum, voorziening voor selectieve inzameling, enzovoort).

U kunt op deze wijze bijdragen aan het hergebruik en het nuttig toepassen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, hetgeen van invloed kan zijn op het milieu en de gezondheid van mensen.

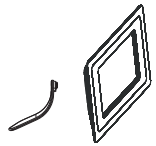
De speler en de bijbehorende accessoires

Neem plaats achter de eenheid, zodat deze voor u staat. Pak de verschillende onderdelen van uw AGFAPHOTO digitalphotoframe . Uit en controleer of alle onderdelen die hierna zijn weergegeven aanwezig zijn:

Een voeding



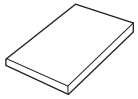
Een speler en een steun



Een afstandsbediening (met batterij)

Verwisselbare lijsten voor de standaarduitvoering van de AF 5085S

Een gebruikershandleiding



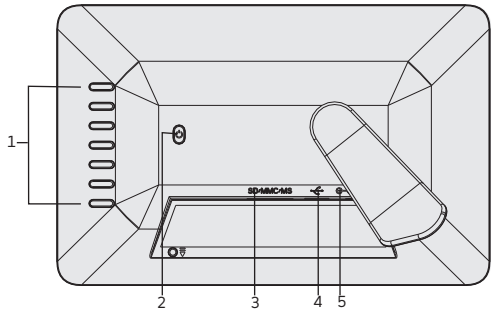
Een USB-kabel

Voor de AF5085S WOOD-versie (inclusief echt houten lijst, glas, papier, bevestigd met schroef)

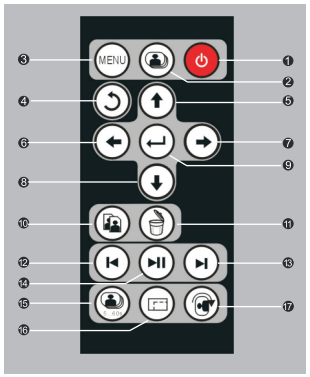
Voorzieningen

- Kwalitatief hoogwaardig 8 inch LCD-scherm
- Weergavemodus voor JPEG-diavoorstellingen
- Draaimodus
- 1 MB aan intern geheugen
- Geheugenkaartlezer: SD, SDHC, MMC, MS
- Afstandsbediening
- Ultraslank ontwerp
- Drie verwisselbare kleurenlijsten: geborsteld aluminium, zwart en hout

❶



❷



Schematisch diagram (Zie 1)

1 :Functietoetsen
2 :Aan/uit-knop
3 :SD/MMC/MS
4 :USB-poort
5 :5V wisselstroomaansluiting

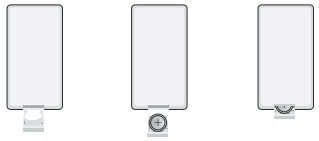
Afstandsbediening (Zie 2)

1. : Stand-byknop, in/uitschakelen van achtergrondverlichting
2. : Schakelen tussen media op een geheugenkaart, een USB-apparaat en in het interne Flash-geheugen
3. MENU : Zijmenu weergeven
4. : Terug naar de diavoorstelling
5. : Cursor omhoog
6. : Cursor omlaag
7. : Terug naar het vorige menu
8. : Het submenu openen
9. : Bevestigingsknop
10. : De geselecteerde afbeelding naar het interne geheugen kopi□ren
11. : De afbeelding uit het interne geheugen verwijderen
12. : Overslaan naar de vorige foto
13. : Overslaan naar de volgende foto
14. : Diavoorstelling afspelen of pauzeren
15. : Tijdinstelling voor diavoorstelling wijzigen in 5s, 10s, 30s of 60s
16. : Weergaveformaat van de foto wijzigen: 4/3, 16:9, uitrekken
17. : Afbeelding 90 graden tegen de klok in draaien

De afstandsbediening gebruiken

De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

Verwijder de batterijklep op de achterzijde van de afstandsbediening en plaats de batterijen. Zorg ervoor dat u de batterijen op de juiste wijze in de afstandsbediening plaatst (+ en -).



Opmerking:

- De batterijen gaan normaal gesproken ongeveer een jaar mee. Als de afstandsbediening niet werkt, moet u de batterijen vervangen.
- Als de speler gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, moet u de batterijen uit de afstandsbediening verwijderen om te voorkomen dat deze kunnen gaan lekken waardoor de afstandsbediening beschadigd zou kunnen raken.
- Plaats niet gelijktijdig oude en nieuwe batterijen in de afstandsbediening. Plaats nooit ofte nimmer gelijktijdig verschillende typen batterijen in de afstandsbediening.
- VOORZICHTIG ALS DE BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN VERKEERD TYPE BATTERIJ KAN DEZE EXPLODEREN. GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES WEG.

De afstandsbediening gebruiken

Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor op het voorpaneel van de speler. Het maximale werkbereik van de afstandsbediening is een hoek van ten hoogste 30 graden en een afstand van maximaal 2 m. Wanneer u de afstandsbediening gebruikt, moet u er zorg voor dragen dat het signaal van de afstandsbediening de afstandsbedieningssensor onbelemmerd kan bereiken.

Standaardbediening

Aan de slag

- Bevestig de steun van de speler op de achterzijde van het apparaat, zodat de speler hierop kan steunen. Sluit vervolgens eerst de toepasselijke stekker van de gelijkstroomadapter aan op de speler en sluit de andere de stekker daarna aan op een standaard wandcontactdoos.
- Plaats nadat u foto's op de geheugenkaart of een USB-apparaat hebt geplaatst, de kaart in de juiste sleuf of sluit het USB-apparaat aan de op juiste poort. Druk de kaart niet met geweld in de sleuf.
- De speler start zodra het apparaat wordt ingeschakeld.
- Als u gedurende ongeveer 3 seconden op de aan/uit-knop drukt, wordt er op het scherm een menu weergegeven.

Opmerking:

- De speler selecteert voor het afspelen één kaart tegelijk. Dat is ook het geval als er meerdere kaarten zijn ged'nstalleerd. Als u tegelijkertijd gebruikmaakt van een geheugenkaart en een USB-apparaat, wordt het bestand op de geheugenkaart als eerste afgespeeld de speler start vervolgens de diavoorstelling.

Standaardbediening

Druk op de knop 2 op de afstandsbediening, zodat het bijbehorende menupictogram wordt gemarkeerd. Druk herhaaldelijk op de knop als u een andere diavoorstelling wilt kiezen.

SD/SDHC, MMC, MS Intern geheugen USB

Foto

- Terug naar het vorige menu
- Druk hierop als u de cursor naar links wilt verplaatsen
- Druk hierop als u de cursor naar rechts wilt verplaatsen
- De diavoorstelling afspelen
- De diavoorstelling pauzeren
- De helderheid en het contrast van de afbeelding instellen
  - De helderheid van het LCD-scherm verhogen
  - De helderheid van het LCD-scherm verlagen
  - Het contrast van het LCD-scherm verhogen
  - Het contrast van het LCD-scherm verlagen
- De weergavemodus voor afbeeldingen wijzigen
  - Het beeld 90 graden tegen de klok in draaien
  - De weergaveverhouding van de afbeelding wijzigen (4:3, 16:9, uitrekken)
  - De instellingen voor het interval van de diavoorstelling (5S, 10S, 30S, 60S)
  - Diavoorstelling gesorteerd op
  - Diavoorstelling in willekeurige volgorde
  - Diavoorstelling met 1 beeld
  - Diavoorstelling met 4 beelden
  - Overgangseffect voor afbeelding
- De geselecteerde afbeelding naar het interne geheugen kopi□ren
- De afbeelding uit het interne geheugen verwijderen

Toont

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
De speler kan niet worden ingeschakeld.	• Controleer of u de wisselstroomadapter op de juiste wijze op de lijst hebt aangesloten.
De diavoorstelling start niet nadat het apparaat is ingeschakeld.	• Controleer of u een geheugenkaart in het apparaat hebt geplaatst • Controleer of u de geheugenkaart of het USB-apparaat op de juiste wijze hebt aangesloten. • Controleer of de geheugenkaart of het USB-apparaat door de speler wordt ondersteund. • Controleer of de foto.

Specificaties

Modelnummer	:	AF 5085S
Product	:	8” TFT LCD-scherm
Invoerindelingen	:	SD/SDHC/MMC/MS
Bestandsindelingen	:	JPEG
USB-poort	:	1.1
Voeding	:	DC 5V/2A
Afmetingen	:	245 x 159 x 22 mm
Gewicht	:	0.57 kg

Alle vermelde gegevens worden slechts ter referentie verstrekt. **AgfaPhoto** behoudt zich het recht voor om zonder kennisgeving vooraf wijzigingen aan te brengen.

Bienvenida

Gracias por haber adquirido nuestro marco digital AGFAPHOTO digitalphotoframe. Prepárese para una experiencia fotográfica jamás vivida.
Si desea más información, puede consultar el sitio web www.agfaphoto.com

Recomendaciones e instrucciones de seguridad

Para evitar daños en la tarjeta o en la unidad, apague la alimentación antes de extraer o introducir la tarjeta.

- Utilice el adaptador de corriente DC 5V/2A provisto; la unidad sólo puede emplearse en espacios interiores.
- Manipule la unidad con cuidado en todo momento. Evite el contacto con la pantalla LCD.
- No coloque objetos pesados o cortantes encima del panel LCD, del marco o del cable de alimentación.
- Mantenga limpia la pantalla (utilice un trapo seco y suave). Asegúrese de que la alimentación está apagada antes de limpiar la unidad. A continuación, séquela con un trapo seco y suave.
- No sitúe la unidad cerca de otras fuentes de calor.
- No salpique ni vierta líquidos sobre la unidad.
- No exponga la unidad a la lluvia, al agua o a la humedad.
- Temperatura y humedad:
  Temperatura de funcionamiento: 10ºC a 40ºC
  Humedad: 5%-80%
- Este equipo cumple con el tipo de tensión especificado en la unidad.
- En los casos en que el enchufe de alimentación de red o el adaptador de corriente se utilice como mecanismo de desconexión, debe encontrarse fácilmente accesible.

El marcado CE certifica que el producto cumple los requisitos principales del Parlamento Europeo y de la directiva 1999/5/CE del Consejo relativa a equipo terminal de telecomunicaciones, en relación a la seguridad y la salud de los usuarios y a la interferencia de campos electromagnéticos.
La declaración de conformidad puede consultarse en el sitio web www.AgfaPhoto.com o puede solicitarse a la dirección siguiente:

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO se utiliza con el consentimiento de Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG no fabrica estos productos ni provee asistencia ni garantía de los mismos. Contacto : www.agfaphoto.com - Si desea ayuda, asistencia e información sobre la garantía, póngase en contacto con el distribuidor o fabricante: vendido y distribuido por Sagem Communications - www.sagem-communications.com

No instale el lector en una habitación húmeda (cuarto de baño, cuarto de la colada, cocina, etc.), ni a menos de 1,50 metros de una fuente de agua o grifo, ni en el exterior.
La temperatura de almacenamiento del lector puede encontrarse entre -10ºC y 60ºC.
No instale el lector en un ambiente cargado de polvo.

Utilice exclusivamente la alimentación eléctrica suministrada. Conéctela a una toma de corriente eléctrica conforme a las instrucciones de instalación de este manual y a las especificaciones de la etiqueta de identificación que se encuentra en la unidad (tensión, corriente y frecuencia de la red eléctrica). Como medida preventiva en caso de riesgo, el adaptador de corriente actúa como mecanismo de desconexión para la alimentación eléctrica CA de 100-240V.
Debe situarse cerca del dispositivo y debe ser de fácil acceso.
Si su producto contiene pilas, éstas deben desecharse en un punto de recogida adecuado.

ATENCIÓN
EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE CAMBIA UNA PILA POR OTRA DE TIPO INCORRECTO.

Medio ambiente

Para AgfaPhoto, la protección del medio ambiente constituye una parte esencial dentro de un plan de desarrollo sostenible. La voluntad de AgfaPhoto es trabajar con sistemas que tengan en cuenta el medio ambiente y, por ello, hemos decidido integrar funciones ecológicas en el ciclo de vida de nuestros productos, desde la fabricación hasta la puesta en servicio, el uso y la eliminación.

EMBALAJE

La presencia del logo del punto verde indica que contribuimos económicamente con una organización nacional autorizada para mejorar la recuperación del embalaje y las infraestructuras de reciclaje. Por favor, respete el reglamento local de recogida selectiva para este tipo de residuos.

PILAS

Si su producto contiene pilas, éstas deben desecharse en un punto de recogida adecuado.

EL PRODUCTO

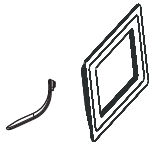
La ilustración del contenedor tachado que se encuentra sobre el producto indica que el producto pertenece a la familia de aparatos eléctricos y electrónicos.
En cuanto a éstos, el reglamento europeo requiere que se depositen de forma selectiva;
- En puntos de venta en caso de compra de aparatos similares.
- En puntos de recogida locales (centros de recogida móviles, recogida selectiva, etc.).

De ese modo usted mismo puede participar en la reutilización y recuperación de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos, lo cual puede tener su efecto sobre el medio ambiente y la salud.

El lector y sus accesorios

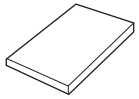
Sitúe la unidad frente a usted. Extraiga los diversos componentes de su marco digital AGFAPHOTO digitalphotoframe . y compruebe que se incluyen todos los componentes siguientes:

Alimentación eléctrica

Lector y soporte 

Mando a distancia (con pila)

Marcos intercambiables para referencia normalizada AF5085S

Guía del usuario 

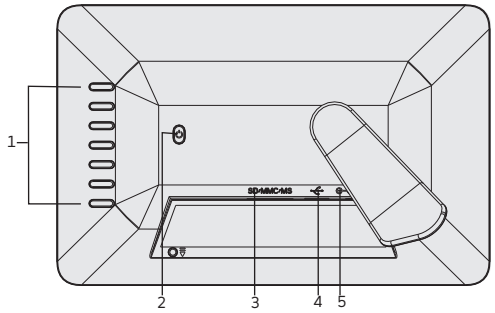
Cable USB

Para el modelo AF5085S WOOD (incluye marco de madera auténtica, vidrio, papel fijado con tornillo)

Características

- Pantalla LCD de 8 pulgadas de alta calidad
- Modo de visualización en diapositivas Jpeg
- Modo rotativo
- Memoria interna de 1 MB
- Lector de tarjeta de memoria: SD, SDHC, MMC, MS
- Mando a distancia
- Diseño ultradelgado
- Tres marcos intercambiables de color: Aluminio pulido, negro y acabado en madera

❶



❷

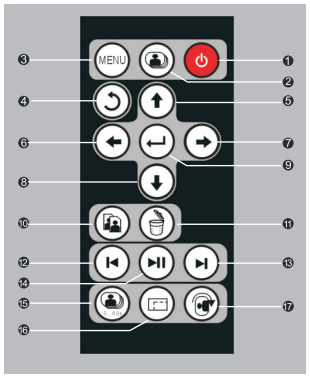


Diagrama esquemático (Consulte 2)

1 : Teclas de función.
2 :Botón de encendido
3 :SD/MMC/MS
4 : Puerto USB
5 : Conector Jack CC 5V

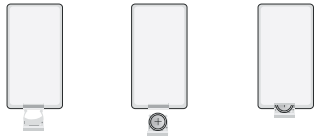
Mando a distancia (Consulte 2)

1. : Botón Standby, para encender/apagar la retroiluminación
2. : Cambio de medio entre tarjeta de memoria, USB, flash interno
3. MENU : Menú lateral de visualización
4. : Volver a presentación en diapositivas
5. : Cursor arriba
6. : Cursor abajo
7. : Volver a menú anterior
8. : Entrar en submenú
9. : Botón de validación
10. : Copiar la imagen seleccionada a la memoria interna
11. : Borrar la imagen seleccionada de la memoria interna
12. : Pasar a la foto anterior
13. : Pasar a la foto siguiente
14. : Reproducir o detener la presentación en diapositivas
15. : Modificar la temporización de la presentación en diapositivas a 5, 10, 30 ó 60 segundos
16. : Cambiar el tamaño de visualización de la foto: 4/3, 16:9, estirada (Stretch)
17. : Rotar la imagen 90º a la derecha

Modo de uso del mando a distancia

Instalación de la pila en el mando a distancia

Retire la tapa de la parte trasera del mando a distancia e introduzca la pila. Asegúrese de que las polaridades (+ y -) estén bien situadas.



Nota:

- Normalmente las pilas duran un año aproximadamente. Si el mando a distancia no funciona, cambie las pilas.
- Si no utiliza el lector durante un tiempo prolongado, extraiga las pilas para evitar fugas y posibles daños en el mando a distancia.
- No mezcle pilas viejas y nuevas. No mezcle pilas de tipos distintos.
- ATENCIÓN EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE CAMBIA UNA PILA POR OTRA DE TIPO INCORRECTO. DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

Modo de uso del mando a distancia

Apunte con el mando a distancia al sensor remoto del panel frontal del lector. Sus límites de funcionamiento son hasta un ángulo de 30º y una distancia de 2 m. Cuando utilice el mando a distancia no debe haber obstáculos entre el mismo y el sensor remoto.

Operación básica

Primeros pasos

- Monte el soporte del lector en la parte trasera de modo que quede apoyado, introduzca el adaptador CC en el lector y, a continuación, enchúfelo a la toma normal.
- Si su tarjeta de memoria o dispositivo USB contiene fotografías, introduzca uno u otro en la ranura correspondiente. No presione la tarjeta para que entre en la ranura.
- En cuanto encienda el aparato, el lector presentará las diapositivas automáticamente.

- Para visualizar el menú de inicio, pulse la tecla de encendido unos 3 segundos.

Nota:

- El lector seleccionará una tarjeta de memoria cada vez, aunque pueden instalarse varias. Si introduce una tarjeta de memoria y un dispositivo USB a la vez, el lector reproducirá en primer lugar el archivo de la tarjeta de memoria a continuación, se iniciará la presentación en diapositivas de las imágenes.

Operación básica

☞ Pulse el botón 2 del mando a distancia y se iluminará el icono correspondiente del menú. Pulse el botón repetidas veces para seleccionar la presentación de diapositivas entre varias.

SD/SDHC, MMC, MS Memoria interna USB

Foto

- Volver a menú anterior
- Pulsar para desplazar el cursor a la izquierda
- Pulsar para desplazar el cursor a la derecha
- Iniciar la presentación en diapositivas
- Detener la presentación en diapositivas
- Ajustar el brillo y el contraste de la imagen
  - Aumentar el brillo de la pantalla LCD
  - Reducir el brillo de la pantalla LCD
  - Aumentar el contraste de la pantalla LCD
  - Reducir el contraste de la pantalla LCD
- Para cambiar el modo de visualización de fotos
  - Rotar la imagen 90º a la derecha
  - Cambiar el tamaño de visualización de la fotografía (4:3, 16:9, estirada (Stretch))
  - Tiempo de intervalo para presentación de diapositivas (5, 10, 30 ó 60 segundos)
  - Presentación en diapositivas según clasificación
  - Presentación de diapositivas aleatoria
  - Presentación en diapositivas de 1 imagen
  - Presentación en diapositivas de 4 imágenes
  - Efecto de transición de fotografías
- Copiar la imagen seleccionada a la memoria interna
- Borrar la imagen seleccionada de la memoria interna

Indica

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El lector no se enciende.	• Asegúrese de haber conectado correctamente el adaptador de CA al marco.
No se inicia la presentación en diapositivas al encender la unidad.	• Asegúrese de haber introducido una tarjeta de memoria. • Asegúrese de haber introducido correctamente la tarjeta de memoria o el dispositivo USB. • Compruebe que la tarjeta de memoria o el dispositivo USB sea compatible con el lector. • Compruebe que la foto.

Especificaciones

Nº modelo	:	AF 5085S
Producto	:	Pantalla TFT LCD 8”
Formatos de entrada	:	SD/SDHC/MMC/MS
Formatos de archivo	:	JPEG
Puerto USB	:	1.1
Potencia	:	CC 5V/2A
Dimensiones	:	245X 159 X 22 mm
Peso	:	0.57 kg.

Datos suministrados sólo como referencia. **AgfaPhoto** se reserves el derecho a realizar cambios sin previa notificación.

Benvenuti

Grazie per aver scelto la nostra cornice AGFAPHOTO digitalphotoframe. Preparatevi ad un'esperienza fotografica del tutto nuova!
Potrete trovare maggiori informazioni sul sito: www.agfaphoto.com

Norme di sicurezza e raccomandazioni

Per non recare danni alla scheda di memoria interna o al prodotto si raccomanda di spegnere quest'ultimo prima di rimuovere od inserire una scheda.

- Utilizzare l'adattatore DC 5V/2A incluso; il prodotto è solo per uso interno.
- Maneggiare sempre il prodotto con cautela. Evitare di toccare lo schermo LCD. Non poggiare oggetti pesanti o appuntiti sul pannello LCD, sulla cornice o sul cavo di alimentazione.
- Mantenere lo schermo pulito (utilizzare per favore un panno asciutto e morbido).
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di pulirlo, quindi strofinare delicatamente con un panno morbido e asciutto.
- Non collocare il prodotto accanto ad altre fonti di calore.
- Non schizzare il prodotto né versarvi dei liquidi.
- Non esporre la cornice digitale a pioggia, acqua, condensa o umidità intensa.
- Temperatura e umidità:
  Temperatura di funzionamento: da 10°C a 40°C
  Umidità: 5%-80%
- Il presente prodotto è compatibile con il tipo di voltaggio indicato.
- Nel caso in cui spina o adattatore vengano utilizzati per scollegare la cornice digitale, questi devono essere posizionati nelle vicinanze dell'unità ed in una posizione facilmente accessibile.

CE Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme alle principali norme stabilite dalla Comunità Europea e dal Consiglio Direttivo 1999/5/CE sulle apparecchiature terminali di telecomunicazione, la sicurezza e la salute degli utenti e le interferenze elettromagnetiche. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito www.agfaphoto.com o può essere richiesta al seguente indirizzo:

AgfaPhoto Holding Gmbh: Il marchio AGFAPHOTO è una licenza della Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG non produce i prodotti qui presentati né offre per essi garanzia o supporto. Contatti: www.agfaphoto.com - Per informazioni su servizi, supporto e garanzia contattare il distributore o il produttore: vendita e distribuzione di Sagem Communications - www.sagem-communications.com

Non installare la cornice digitale in un ambiente umido (bagno, lavanderia, cucina, etc.), o entro 1,50m da un rubinetto od altra fonte di acqua, né all'esterno. Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra -10°C e 60°C.
Non collocare il prodotto in un ambiente polveroso.

Usare solamente l'alimentatore fornito con il prodotto. Connettere l'unità alla presa principale in accordo alle istruzioni di installazione presenti nel manuale d'uso e sulle etichette d'identificazione situate sul prodotto (voltaggio, corrente e frequenza della rete elettrica). Come precauzione, in caso di pericolo l'adattatore funziona come dispositivo di scollegamento della AC 100-240V. L'adattatore deve essere posizionato accanto all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile. Se il vostro prodotto contiene batterie, queste devono essere smaltite presso un apposito punto di raccolta.

ATTENZIONE
RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DEL TIPO NON INDICATO.

Ambiente

La difesa dell'ambiente come parte di un programma di sviluppo sostenibile è di importanza fondamentale per AgfaPhoto. AgfaPhoto desidera che i suoi sistemi produttivi rispettino l'ambiente e pertanto ha deciso di integrare i processi a tutela dell'ambiente all'interno del ciclo di vita dei propri prodotti, dalla produzione alla preparazione, all'utilizzo e allo smaltimento.

IMBALLAGGIO

La presenza del logo (punto verde) indica che viene versato un contributo ad una organizzazione nazionale riconosciuta per il riciclaggio e il recupero degli imballaggi.
Si prega di rispettare le norme locali sullo smaltimento differenziato per questo tipo di rifiuti.

BATTERIE

Se il vostro prodotto contiene batterie, queste devono essere smaltite presso un apposito punto di raccolta.

IL PRODOTTO

Il simbolo del bidone barrato da una croce indica che questo prodotto appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
A tale proposito le direttive Europee vi richiedono di smaltirle:
- Presso i punti vendita in cui effettuate abitualmente i vostri acquisti elettronici
- Presso i punti di raccolta a voi più vicini (centri di smaltimento, raccolta differenziata, ecc.).

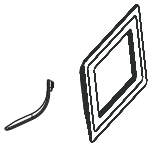
In questo modo si contribuisce al riutilizzo e alla valorizzazione dei vecchi apparecchi elettrici ed elettronici che, altrimenti, avrebbero conseguenze negative sull'ambiente e sulla nostra salute.

La cornice digitale e i suoi accessori

Mettete il prodotto davanti a voi AGFAPHOTO digitalphotoframe .
Estraete i vari componenti e verificate che sia presente quanto segue:

Un alimentatore

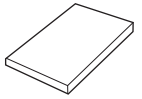
Una cornice e un supporto



Un telecomando
(batteria inclusa)

2 cornici intercambiabili

Un manuale d'uso



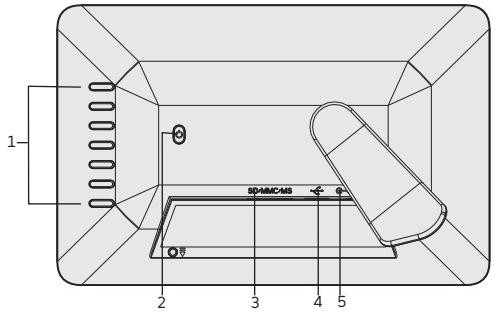
Cavo USB

Il modello AF5085S WOOD
include la cornice in legno autentico

Funzioni

- Schermo LCD da 8 pollici ad alta qualità
- Modalità di visualizzazione Slideshow
- Modalità Rotazione
- Memoria interna da 1 MB
- Smart card reader: SD/SDHC, MMC, MS
- Telecomando
- Design Ultra-slim
- Tre cornici a colori intercambiabili:
  Alluminio satinato, nero lucido e legno (nel modello AF 5085S wood)

❶



❷

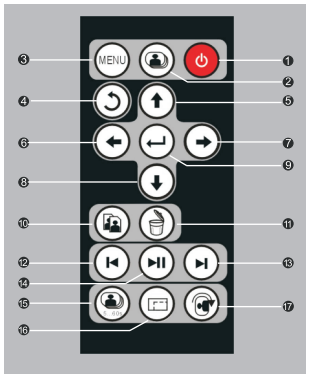


Diagramma schematico (Vedi 1)

1 : Tasti di navigazione
2 :Tasto accensione
3 :SD/MMC/MS
4 :Porta USB
5 :Connettore Jack DC 5V

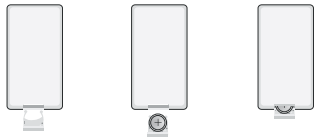
Telecomando (Vedi 2)

1. : Tasto standby, per accendere/spegnere la retroilluminazione
2. : Passare dalla scheda di memoria a un dispositivo USB o a una memoria flash
3. MENU : Mostra menu secondario
4. : Torna allo Slideshow
5. : Cursore su
6. : Cursore giù
7. : Torna al menu precedente
8. : Vai al sottomenu
9. : Tasto di conferma
10. : Copia l'immagine selezionata nella memoria interna
11. : Elimina l'immagine selezionata dalla memoria interna
12. : Salta alla foto precedente
13. : Salta alla foto successiva
14. : Avvia o interrompi Slideshow
15. : Modifica l'intervallo di Slideshow a 5, 10, 30 o 60 secondi
16. : Modifica l'aspetto delle immagini: 4/3, 16:9, allungata
17. : Ruota l'immagine di 90° in senso orario

Come USARE il telecomando

Inserire la batteria nel telecomando

Rimuovere il coperchio del vano batteria sul retro ed inserire la batteria.
Assicurarsi che i poli (+ e -) siano allineati correttamente.



Nota:

- Normalmente le batterie hanno una durata di circa un anno. Se il telecomando non funziona sostituire le batterie.
- Se la cornice digitale non è utilizzata per un lungo periodo di tempo, estrarre le batterie per evitare perdite ed eventuali danni al telecomando.
- Non mischiare batterie nuove ed usate. Non mischiare batterie di diverso tipo.
- ATTENZIONE! RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LE BATTERIE VENGONO SOSTITUITE CON ALTRE DI TIPO NON ADATTO. SMALTIRE LE BATTERIE SECONDO QUANTO INDICATO DALLE ISTRUZIONI.

Come usare il telecomando

Puntare il telecomando verso il sensore remoto sul pannello anteriore della cornice. Il telecomando deve essere posto a 30° di angolazione e ad una distanza di 2 m dal sensore. Inoltre non devono esserci ostacoli tra il telecomando e il sensore.

Operazioni di base

Per iniziare

- Montare il supporto sul retro della cornice, inserire per prima cosa la spina dell'adattatore nella cornice, quindi collegare l'adattatore ad una normale presa di corrente.
- Dopo aver aggiunto le foto alla scheda di memoria o al dispositivo USB, inserire la scheda o il dispositivo USB nell'apposito slot. Non forzare l'inserimento della scheda.
- Una volta acceso, cornice digitale inizierà lo Slideshow automaticamente.
- Premendo il tasto di Accensione per circa 3 secondi, sullo schermo apparirà il menu di apertura.

Nota:

- La cornice digitale leggerà una sola scheda di memoria per volta, anche nel caso in cui ne venga inserita più di una. Inserendo contemporaneamente una scheda di memoria ed un dispositivo USB, il lettore leggerà prima i file contenuti nella scheda di memoria a questo punto la cornice avvierà la visualizzazione Slideshow delle immagini.

Operazioni di base

☞ Premendo il tasto 2 sul telecomando, l'icona corrispondente sul menu si illuminerà. Premere il tasto ripetutamente per scegliere tra i vari Slideshow.

SD/SDHC, MMC, MS Memoria interna USB

Fotografie

- Torna al menu precedente
- Premi per spostare il cursore verso sinistra
- Premi per spostare il cursore verso destra
- Avvia la visualizzazione Slideshow
- Ferma la visualizzazione Slideshow
- Impostare la luminosità e il contrasto delle immagini
  - Aumenta luminosità LCD
  - Riduci luminosità LCD
  - Aumenta contrasto LCD
  - Riduci contrasto LCD
- Per cambiare la modalità di visualizzazione di una fotografia
  - Ruota l'immagine di 90° in senso orario
  - Modifica la dimensione dell'immagine（4:3，16:9, allungata）
  - Imposta l'intervallo di Slideshow (5S 10S 30S 60S)
  - Slideshow sequenziale
  - Slideshow random
  - Slideshow di 1 immagine
  - Slideshow di 4 immagini
  - Photo Transition Effect
- Copia l'immagine selezionata nella memoria interna
- Elimina l'immagine dalla memoria interna

Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	SOLUZIONI
La cornice digitale non si accende	• Verificare che l'adattatore sia correttamente collegato alla cornice
Dopo l'accensione, non si attiva la funzione slideshow	• Verificare che la memory card sia stata inserita. • Verificare che la memory card o il dispositivo USB siano correttamente inseriti • Verificare che la memory card o il dispositivo USB siano supportati dal lettore • Verificare che il formato della foto sia supportato dalla cornice

Specifiche

Modello N.	:	AF 5085S
Prodotto	:	schermo TFT LCD da 8 pollici
Formati memory card supportati	:	SD/SHHC/MMC/MS
Formati file supportati	:	JPEG
Porta USB	:	1.1
Alimentazione	:	DC 5V/2A
Dimensioni	:	245X159X22 mm
Peso	:	0.57kg

I dati sono forniti esclusivamente a scopo di referenza. **AgfaPhoto** si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

Üdvözöljük!

Köszönjük, hogy az AGFAPHOTO digitalphotoframe terméket választotta. Készüljön fel, hogy úgy tekintsen fényképeire, ahogy még soha sem tette!
További információkért forduljon honlapunkhoz: www.agfaphoto.com.

Biztonsági elõírások és ajánlások

A kártya és a készülék károsodásának elkerülés érdekében, kérjük, kapcsolja ki a készüléket, mielõtt kiveszi vagy beilleszti a kártyát.

- Használja a mellékelt DC 5V/2A áramátalakítót (csak beltéri használatra).
- Mindig kezelje figyelmesen a készüléket. Kerülje az LCD képernyõ megérintését. Soha ne helyezzen nehéz vagy éles tárgyakat az LCD képernyõre, a keretre vagy a tápkábelre.
- Tartsa tisztán a képernyõt (a tisztításhoz használjon egy száraz, puha kendõt).
- Bizonyosodjon meg, hogy a készüléket kikapcsolta tisztítás elõtt. Ezután finoman törölje le a száraz, puha kendõvel.
- Ne helyezze a készüléket hõforrás közelébe.
- Ne fröcsköljön, vagy töltsön semmilyen folyadékot a készülékbe.
- Ne tegye ki a készüléket esõ, víz, nedvesség vagy magas páratartalom hatásának.
- Hõmérséklet és páratartalom:
  Mûködési hõmérséklet: 10°C - +40 °C
  Páratartalom: 5% -80%
- A készülék megfelel a dobozon olvasható feszültségtípusnak.
- Ha a fõ csatlakozó dugaszt vagy az áramátalakítót használja árammegszakító eszközként. Ezért ennek mindig rendelkezésre kell állnia.

CE A CE jel tanúsítja, hogy a termék megfelel az Európa Tanács és Európai Parlament telekommunikációs berendezésekre vonatkozó 1995/5/EC szabványa elõírásainak a felhasználók biztonságára és egészségére és az elektromágneses interferenciára vonatkozóan.
A megfelelõségi tanúsítványt megtalálja a www.agfaphoto.com honlapon, vagy ezt kérheti a következõ címen:

AgfaPhoto Holding Kft.: AGFAPHOTO védjegy az Agfa-Gevaert NV & Co. KG tulajdonát képezi. Agfa-Gevaert NV & Co. KG nem gyártja ezeket a termékeket, és nem nyújt garanciát vagy terméktámogatást. Kapcsolat: www.agfaphoto.com - Szerviz, támogatás és garanciára vonatkozó információk tekintetében lépjen kapcsolatba a terjesztõvel vagy a gyártóval: Gyártja és terjeszti a Sagem Communications www.sagem-communications.com

Ne telepítse a lejátszót nedves helyiségbe (fürdõszoba, mosókonyha, konyha stb.), vagy kevesebb, mint 1,50 m távolságra vízcsaptól vagy más vízforrástól, illetve a szabadba. A lejátszó raktározási hõmérséklete -10° C 60° C.
Ne telepítse a lejátszót poros környezetbe.

Csak a termékkel szállított áramátalakítót használja. Csatlakoztassa a tápkábelt a jelen útmutatóban található szerelési utasításoknak és a termék azonosító címkéjén található utasításoknak megfelelõen (hálózati feszültség, áramerõsség és frekvencia). Veszély esetén az áramátalakítót a 100/240 V tápfeszültséget megszakító eszközként is használhatja. Ezért helyezze ezt a készülék közelébe, könnyen elérhetõ helyre. Ha a készülék elemeket tartalmaz, ezeket a megfelelõ begyûjtõ helyen kell leadnia.

VIGYÁZAT!
ROBBANÁSVESZÉLY NEM MEGFELELÕ TÍPUSÚ ELEM BEHELYEZÉSE ESETÉN!

Környezet

Az AgfaPhoto központi feladatnak tartja a környezet megõrzését a fenntartható fejlõdés részeként. Az AgfaPhoto célja olyan rendszerek mûködtetése, amik tekintettel vannak a környezetre. Ezért a társaság figyelembe veszi a környezeti hatásokat a termékek teljes élettartama során a gyártástól az értékesítésen, használaton keresztül a hulladék kezeléséig.

CSOMAGOLÁS

A logó (zöld pont) azt jelenti, hogy egy hozzájárulás kerül kifizetésre egy engedélyezett országos szervezet részére a csomagolás újrahasznosítása érdekében és az újrahasznosítási infrastruktúra javítására. Kérjük, tartsa be a helyi hulladékosztályozási szabályokat.

ELEMEK

Ha a termék elemeket tartalmaz, ezeket a legközelebbi gyûjtõponton adja le.

A TERMÉK

A termékre ragasztott áthúzott szemeteskuka képe azt jelenti, hogy a termék az elektromos és elektronikai berendezések csoportjába tartozik. Az európai szabványok ezen osztály tekintetében a szelektív hulladékgyûjtést írják elõ:
- az eladási pontokon, ha hasonló berendezést vásárol.
- a helyi begyûjtési pontokon (begyûjtõ központok, szelektív hulladékbegyûjtés stb.).

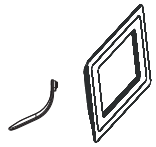
Ezáltal Ön is részt vehet az elektromos és elektronikai hulladék újrahasznosításában, aminek pozitív hatása lehet a környezetre és az emberi egészségre.

A készülék és tartozékai

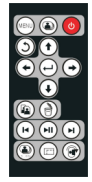
Helyezze a készüléket maga elé. Vegye ki az AGFAPHOTO digitalphotoframe . készülék különbözõ tartozékait, és ellenõrizze, hogy az összes alábbi tartozék megvan:

Áramátalakító

A lejátszó és tartókonzol

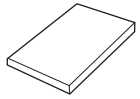


Távirányító (elemmel)

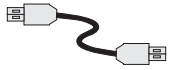


Cserélhetõ keretek AF5085S szabvány

Használati utasítás



USB kábel

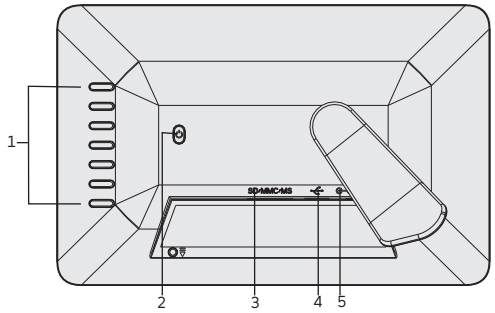


Az AF5085S WOOD (fa) típus esetén (valódi fa keret, csavarral rögzített papír, üveglap)

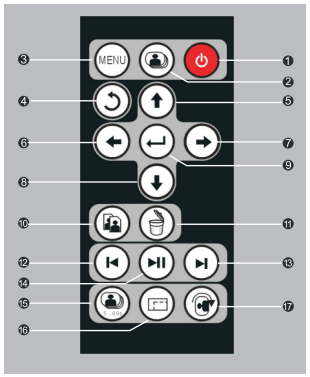
A termék jellemzõi:

- Jó minõségû 8" LCD képernyõ
- Jpeg slideshow (diavetítés) üzemmód
- Elforgatás üzemmód
- 1 MB belsõ memória
- Memóriakártya olvasó: SD, SDHC, MMC, MS
- Távirányító
- Ultravékony design
- Három cserélhetõ színes keret: érdes felületû alumínium, fekete és fautánzat

❶



❷



Sematikus rajz (Lásd a 1. Oldalon)

1: Funkcióbillentyûk
2: Power (ki-/bekapcsolás) gomb
3 :SD/MMC/MS
4 :USB Port
5 :DC 5V dugó

Távirányító (lásd a 2. Oldalon)

1. : Standby (készenléti üzemmód) gomb, a hátsó megvilágítás ki-/bekapcsolására
2. : Lejátszás forrás váltása. memóriakártya / USB / belsõ (flash) memória
3. MENU : Oldalsó menü megjelenítése
4. : Vissza a diavetítéshez
5. : Kurzor mozdítása felfele
6. : Kurzor mozdítása lefele
7. : Vissza az elõzõ menühöz
8. : Almenü megnyitása
9. : Megerõsítés gomb
10. : A kiválasztott kép másolása a belsõ memóriába
11. : Kép törlése a belsõ memóriából
12. : Ugrás az elõzõ képre
13. : Ugrás a következõ képre
14. : Diavetítés játszása vagy szünetelése
15. : Diavetítés idõzítés módosítása 5 mp, 30 mp vagy 60 mp.
16. : A fénykép megjelenítési méret módosítása: 4/3, 16:9, nyújtás
17. : A kép elforgatása 90 fokkal az óramutató járása szerint

A távirányító használata

Elem behelyezése a távirányítóba

Vegye le az elem fedelét a távirányító hátsó részérõl, és helyezze be az elemet. Bizonyosodjon meg az elem polaritás (+ és) helyességérõl.

Megjegyzés:

- Megszokott esetben az elemek élettartama kb. egy év. Ha nem mûködik a távirányító, cserélje ki az elemeket.
- Ha a lejátszót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, hogy megelõzze azok szivárgását és a távirányító esetleges károsodását.
- Ne használjon együtt új és használt elemeket. Soha ne használjon együtt különbözõ típusú elemeket.
- VIGYÁZAT! ROBBANÁSVESZÉLY NEM MEGFELELÕ TÍPUSÚ ELEM BEHELYEZÉSE ESETÉN. AHASZNÁLT ELEMEKET AZ UTASÍTÁSOKNAK MEGFELELÕEN HATÁSTALANÍTSA.

A távirányító használata

Irányítsa a távirányítót a lejátszó elején található érzékelõ felé. Az érzékelõ 30 fokos szögben és 2 m távolságon belül mûködik. A távirányító használata során ne helyezzen semmilyen akadályt a távirányító és a érzékelõ közé.

Alapvetõ használat

Használat megkezdése

- Szerelje össze a tartókonzolt, és rögzítse rá a lejátszót, majd csatlakoztassa az áramátalakító dugóját elõször a lejátszóhoz. Végül csatlakoztassa az áramátalakítót a hálózati áramellátásba.
- Helyezze be a kártyát vagy USB eszközt, amin a fényképek találhatók, a megfelelõ nyílásba. Ne erõltesse a kártyát a nyílásba.
- Miután bekapcsolta az áramellátást, a készülék automatikusan indítja a diavetítést.
- Nyomja meg a Power gombot kb. 3 másodpercig, és a képernyõn megjelenik a kezdõ menü.

Megjegyzés:

- A lejátszó a lejátszáshoz egyetlen memóriakártyát választ ki, ha több kártya is van egyszerre behelyezve. Ha egy memóriakártyát és egy USB eszközt egyszerre helyezett be, a lejátszó elõször a memóriakártyán található képeket kezdi lejátszani. A készülék elindítja a diavetítést.

Alapvetõ használat

☞ Nyomja meg a 2-es gombot a távirányítón, és a menü megfelelõ ikonja kiemelten jelenik meg. Ismételten nyomja meg a gombot, hogy kiválassza a megfelelõ diavetítést.

SD/SDHC, MMC, MS Belsõ memória USB

Fénykép

- Visszalépés az elõzõ menühöz
- A kurzor balra mozdítása
- A kurzor jobbra mozdítása
- Diavetítés lejátszása
- Diavetítés szünetelése
- Kép fényerõ és kontraszt beállítása
  - Az LCD képernyõ fényerejének növelése
  - Az LCD kijelzõ fényerejének csökkentése
  - Az LCD kijelzõ kontrasztjának növelése
  - Az LCD kijelzõ kontrasztjának csökkentése
- A kép megjelenítési mód változtatása
  - Kép elforgatása 90 fokkal az óramutató járása szerint
  - Kép megjenelítési arány változtatása: （4:3，16:9, nyújtott）
  - Diavetítés idõzítés intervallum (5S 10S 30S 60S)
  - Diavetítés rendezési sorrend szerint
  - Diavetítés véletlenszerûen
  - 1 kép diavetítés
  - 4 kép diavetítés
  - Kép áttûnés effektus
- Kijelölt kép másolása a belsõ memóriába
- Kép törlése a belsõ memóriából

Útmutatások

PROBLÉMA	MEGOLDÁSOK
A lejátszó nem kapcsol be.	• Ellenõrizze, hogy megfelelõen csatlakoztatta az áramátalakítót a kerethez.
A bekapcsolás után a diavetítés nem indul be.	• Ellenõrizze, hogy behelyezte a memóriakártyát. • Ellenõrizze, hogy megfelelõen helyezte be az USB eszközt vagy a memóriakártyát. • Ellenõrizze, hogy a lejátszó támogatja az USB eszközt vagy a memóriakártyát. • Ellenõrizze a fényképet.

Mûszaki adatok:

Termékszám	:	AF 5085S
Termék leírása	:	8" TFT LCD képernyõ
Bemeneti formátumok	:	SD/SDHC/MMC/MS
Fájlformátumok	:	JPEG
USB Port	:	1.1
Tápfeszültség	:	DC 5v/2A
Méretek	:	245 x 159 x 22 mm
Tömeg	:	0.57kg

Az összes szolgáltatott adat csak tájékoztató jellegû. **AgfaPhoto** fenntartja magának a változtatás jogát elõzetes értesítés kötelezettsége nélkül.

Vá ený zákazníku,

Dekujeme vám, e jste si zakoupili náš výrobek AGFAPHOTO digital photoframe. Budete si tak moci vychutnat jedinecný zá itek z prohlí ení fotografií!
V prípade zájmu mu ete navštívit naše webové stránky: www.agfaphoto.com

Bezpecnostní pokyny a doporucení

Abyste zabránili poškození pametové karty nebo prístroje, ujistete se prosím, e je prístroj pred vyjmutím nebo vlo ením pametové karty vypnutý.

- Pou ijte dodaný sítový adaptér 5 V stejnosm./2 A. Prístroj je urcen pouze pro domácí pou ití.
- S prístrojem zacházejte opatrne. Nedotýkejte se LCD displeje.
- Na LCD displej, vnejší rámecek nebo sítový kabel nikdy nepokládejte te ké nebo ostré predmety.
- Udr ujte LCD displej cistý (k cištení pou ívejte suchý mekký hadrík). Pred cištením prístroje se ujistete, e je vypnutý.
- Potom prístroj jemne otrete suchým mekkým hadríkem.
- Neumístujte prístroj do blízkosti zdroju tepla.
- Zabrante postríkání nebo polití prístroje kapalinami.
- Chrante prístroj pred deštem, vodou nebo vlhkostí.
- Teplota a vlhkost:
  Provozní teplota: 10ºC a 40ºC
  Vlhkost: 5 % - 80 %
- Tento prístroj je urcen pro napájení napetím uvedeným na typovém štítku na prístroji.
- Pokud se zástrcka sítového kabelu (nebo sítový adaptér) pou ívá pro prímé odpojení prístroje od síte, mela by být snadno dostupná.

CE Oznacení CE potvrzuje, e výrobek splnuje základní po adavky smernice Evropského parlamentu a Rady vztahující se na koncová telekomunikacní zarízení a týkající se bezpecnosti a zdraví u ivatelu a elektromagnetického rušení.
Prohlášení o shode je uvedeno na webových stránkách www.agfaphoto.com nebo jej lze vy ádat na následující adrese:

AgfaPhoto Holding GmbH: Logo AGFAPHOTO je pou ito v licenci spolecnosti Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG nevyrábí tyto výrobky ani neposkytuje ádnou záruku nebo zákaznickou podporu. Kontakt: www.agfaphoto.com. Informace o zákaznické podpore a podmínkách záruky získáte u prodejce nebo výrobce. Prodáváno a distribuováno spolecností Sagem Communications: www.sagem-communications.com

Nepou ívejte tento prístroj v místnosti s vysokou vlhkostí (koupelna, prádelna, kuchyne atd.) nebo v menší vzdálenosti ne 1,50 m od vodovodního kohoutku nebo jiného vodovodního zdroje. Rovne nepou ívejte prístroj ve venkovních prostorech. Skladovací teplota pro tento prístroj je v rozsahu -10 °C a 60 C.
Nepou ívejte prístroj v prašném prostredí.

K napájení pou ívejte výhradne dodaný sítový adaptér. Pripojte jej do sítové zásuvky podle pokynu v této prírucce a údaju uvedených na typovém štítku na prístroji (napetí, proud a frekvence elektrické síte). Sítový adaptér slou í v prípade nebezpecí k okam itému odpojení prístroje od elektrické síte 100 - 240 V str.
Proto by mel být umísten v blízkosti prístroje a mel by být snadno prístupný.
Pokud váš výrobek pou ívá k napájení baterie, je treba je odevzdat v príslušném sberném míste, kde bude provedena jejich likvidace.

UPOZORNENÍ
V PRÍPADE VÝMENY BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP HROZÍ NEBEZPECÍ EXPLOZE.

ivotní prostredí

Ochrana ivotního prostredí jako soucást koncepce trvale udr itelného rozvoje patrí mezi základní priority spolecnosti AgfaPhoto. Cílem spolecnosti AgfaPhoto je provozovat systémy v souladu se zájmy na ochranu ivotního prostredí, a proto se také spolecnost rozhodla dbát na ekologické aspekty v prubehu celého ivotního cyklu svých výrobku, od výroby pres uvedení do provozu a pou ívání a po jejich likvidaci.

OBALOVÝ MATERIÁL

Logo (zelená tecka) znamená, e spolecnost platí príspevky poverené národní organizaci, která ji umo nuje zajistit lepší návratnost obalu a recyklacní infrastrukturu. Dodr ujte prosím místní zákony týkající se trídení a likvidace tohoto druhu odpadu.

BATERIE

Pokud váš výrobek pou ívá k napájení baterie, je treba je odevzdat v príslušném sberném míste, kde bude provedena jejich likvidace.

VÝROBEK

Symbol preškrtnutého odpadkového koše umístený na výrobku znamená, e výrobek patrí do skupiny elektrických a elektronických zarízení.
Pro tuto skupinu výrobku predepisují normy EU likvidaci:
- u prodejce pri koupi podobného výrobku,
- v príslušných sberných místech (odevzdáním pomocí donáškového zpusobu, svozového zpusobu atd.).

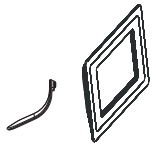
Tímto zpusobem se i vy mu ete podílet na recyklaci a opetovném pou ití elektrických a elektronických výrobku a prispet tak k ochrane ivotního prostredí a lidského zdraví.

Fotorámecek a príslušenství

Vybalte fotorámecek a ujistete se, e jste spolu s fotorámeckem AGFAPHOTO digitalphotoframe obdr eli ní e uvedené príslušenství:

Sítový adaptér

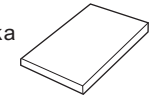
Fotorámecek a podstavec



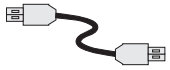
Dálkový ovladac (s baterií)

Výmenné rámecky pro AF5085S

U ivatelská prírucka



USB kabel

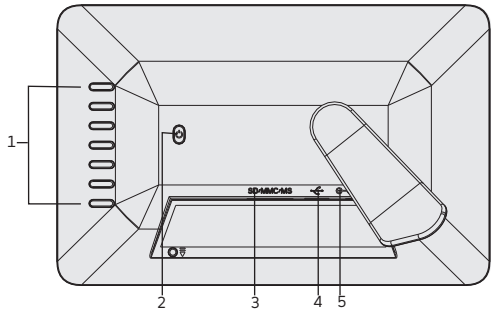


Pro verzi AF5085S WOOD (obsahuje drevený rámecek, sklo, upevnovací šroub)

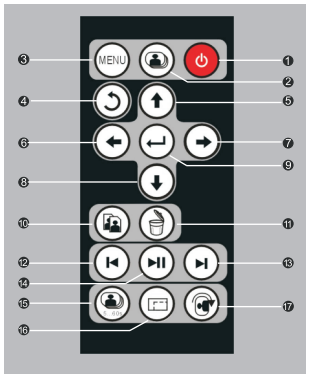
Prednosti

- Vysoce kvalitní 8“ LCD displej
- Re im prezentace fotografií ve formátu JPEG
- Mo nost otácení fotografií
- Vnitrní pamet 1 MB
- Ctecka pametových karet: SD, SDHC, MMC, MS
- Dálkový ovladac
- Velmi tenký design
- Tri výmenné barevné rámecky:
  Leštený hliník, drevo a lesklé cerný

❶



❷



Popis fotorámecku (viz 1)

1: Funkcní tlacítka
2: Tlacítko napájení
3: SD/MMC/MS
4: USB konektor
5: Konektor napájení 5 V stejnosm.

Dálkový ovladac (viz 2)

1. : Tlacítko pohotovostního re imu (pro zapnutí/vypnutí displeje)
2. : Pepínání mezi paměovou kartou, USB zařízením a vnitní pamětí.
3. MENU : Zobrazení nabídky
4. : Návrat zpet k prezentaci
5. : Pohyb nahoru
6. : Pohyb dolu
7. : Návrat do predchozí nabídky
8. : Vstup do vedlejší nabídky
9. : Potvrzení
10. : Zkopírování vybrané fotografie do vnitrní pameti
11. : Vymazání fotografie z vnitrní pameti
12. : Zobrazení predchozí fotografie
13. : Zobrazení následující fotografie
14. : Spuštení nebo pozastavení prezentace
15. : Zmena intervalu prezentace na 5 s, 10 s, 30 s nebo 60 s
16. : Zmena formátu zobrazení fotografie: 4:3, 16:9, roztáhnutí
17. : Otocení fotografie o 90° ve smeru hodinovich rucicek

Pou ívání dálkového ovladace

Vlo ení baterie do dálkového ovladace

Vyjmete dr ák baterie na zadní strane dálkového ovladace a vlo te baterii.
Dbejte na správnou polaritu (+ a -).

Poznámka:

- Pri obvyklém zpusobu pou ívání vydr í baterie asi jeden rok. Pokud dálkový ovladac nepracuje, vymente baterii za novou.
- Pokud nebudete fotorámecek delší dobu pou ívat, vyjmete baterii z dálkového ovladace, abyste zabránili mo nému úniku elektrolytu a poškození dálkového ovladace.
- Nepou ívejte soucasne starou a novou baterii nebo ruzné typy baterií.
- UPOZORNENÍ! V PRÍPADE VÝMENY BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP HROZÍ NEBEZPECÍ EXPLOZE. POU ITOU BATERII ZLIKVIDUJTE PODLE MÍSTNÍCH PREDPISU.

Pou ívání dálkového ovladace

Nasmerujte dálkový ovladac na snímac signálu na predním panelu fotorámecku.
Dosah dálkového ovladace je asi 2 m v úhlu 30°.
Pri pou ívání dálkového ovladace se nesmí mezi dálkovým ovladacem a snímacem signálu nacházet ádné preká ky.

Základní funkce

První kroky

- Upevnete podstavec k zadní cásti fotorámecku a postavte jej.
  Pripojte sítový adaptér k fotorámecku a potom do sítové zásuvky.
- Vlo te pametovou kartu s fotografiemi do príslušného slotu nebo pripojte USB zarízení.
  Nezasunujte pametovou kartu do slotu násilím.
- Po zapnutí fotorámeku se automaticky spustí prezentace.
- Podr te stisknuté tlacítko napájení asi 3 sekundy. Zobrazí se úvodní nabídka.

Poznámka:

- I pri vlo ení nekolika pametových karet soucasne bude probíhat prehrávání fotografií pouze z jedné pametové karty. Pri soucasném vlo ení pametové karty a pripojení USB zarízení bude nejdríve zobrazena první fotografie ulo ená na pametové karte. Potom fotorámecek spustí prezentaci fotografií.

Základní ovládání

☞ Stiskněte tlačítko 2 na dálkovém ovladači.
Zobrazí se nabídka s příslušnou označenou ikonou.
Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte typ paměti pro přehrávání fotografií.

SD/SDHC, MMC, MS Vnitřní pamě• USB

Fotografie

- Návrat do předchozí nabídky
- Stiskněte pro posunutí kurzoru doleva
- Stiskněte pro posunutí kurzoru doprava
- Spuštění přehrávání prezentace
- Pozastavení přehrávání prezentace
- Nastavení jasu a kontrastu
  - Zvýšení jasu LCD displeje
  - Sní ení jasu LCD displeje
  - Zvýšení kontrastu LCD displeje
  - Sní ení kontrastu LCD displeje
- Změna re imu zobrazení fotografie
  - Otočení fotografie o 90° ve směru hodinových ručiček
  - Změna formátu zobrazení fotografie (4:3, 16:9, roztáhnutí)
  - Interval prezentace (5 s, 10 s, 30 s, 60 s)
  - Prezentace podle tříděných fotografií
  - Náhodná prezentace
  - Prezentace 1 fotografie
  - Prezentace 4 fotografií
  - Efekt při přechodu fotografií
- Zkopírování vybrané fotografie do vnitřní paměti
- Vymazání fotografie z vnitřní paměti

INDIKACE

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Fotorámeček se nezapne.	• Zkontrolujte, zda je sí•ový adaptér správně připojen.
Po zapnutí napájení se nespustí prezentace fotografií.	• Zkontrolujte, zda je vlo ena pamě•ová karta. • Zkontrolujte, zda je správně vlo ena pamě•ová karta nebo připojeno USB zařízení. • Zkontrolujte, zda je pamě•ová karta nebo USB zařízení fotorámečkem podporováno. • Zkontrolujte, zda není poškozen ulo ený soubor.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Č. Modelu	:	AF 5085S
Výrobek	:	8“ TFT LCD displej
Vstupní formáty	:	SD/SDHC/MMC/MS
Souborový formát	:	JPEG
USB konektor	:	1.1
Napájení	:	5 V stejnosm./2 A
Rozměry	:	245 x 159 x 22 mm
Hmotnost	:	0.57 kg

Veškerá data jsou poskytnuta pouze pro referenční účely. Společnost **AgfaPhoto** si vyhrazuje právo provádět jakékoliv změny bez předchozího upozornění.

Καλωσόρισμα

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της ψηφιακής κορνίζας φωτογραφιών της AGFAPHOTO digitalphotoframe.
Με αυτό το προϊόν θα έχετε εντελώς πρωτόγνωρες φωτογραφικές εμπειρίες!
Μπορείτε να βρείτε επιπλέον πληροφορίες στην ιστοσελίδα: www.agfaphoto.com

Οδηγίες Ασφάλειας και Συστάσεις

Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημίας στην κάρτα ή/και στην συσκευή, παρακαλούμε απενεργοποιήστε την συσκευή πριν την εισαγωγή ή την αφαίρεση της κάρτας.

- ☞ Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό ηλεκτρικού ρεύματος DC 5V/2A και χρησιμοποιείτε πάντα την συσκευή σε εσωτερικούς χώρους.
- ☞ Χρησιμοποιείτε πάντα την συσκευή με προσοχή. Αποφύγετε να αγγίζετε την οθόνη υγρών κρυστάλλων.
- ☞ Μην ακουμπάτε ποτέ βαριά ή αιχμηρά αντικείμενα πάνω στην οθόνη υγρών κρυστάλλων, στην κορνίζα ή στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- ☞ Διατηρείτε την οθόνη καθαρή (παρακαλούμε χρησιμοποιείτε ένα μαλακό και στεγνό πανί για τον καθαρισμό της συσκευής). Βεβαιωθείτε πως έχετε απενεργοποιήσει την συσκευή πριν την καθαρίσετε και σκουπίστε την απαλά με ένα μαλακό και στεγνό πανί.
- ☞ Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά σε εστίες θερμότητας.
- ☞ Μην βρέχετε την συσκευή και αποφύγετε την επαφή με υγρά.
- ☞ Μην εκθέτετε την συσκευή στην βροχή, στο νερό, σε σταγονίδια νερού ή σε υγρασία.
- ☞ Θερμοκρασία και υγρασία:
  Θερμοκρασία λειτουργίας: 10°C έως 40°C
  Υγρασία λειτουργίας: 5%-80%
- ☞ Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την τάση ρεύματος που αναγράφεται στην συσκευή.

- ☞ Όπου η παροχή ρεύματος ή η πρίζα ρεύματος στον τοίχο χρησιμεύει ως διάταξη διακοπής της τροφοδοσίας, αυτή θα πρέπει να είναι προσβάσιμη.

CE Η σήμανση CE πιστοποιεί πως το προϊόν είναι σύμφωνο με τις βασικές προϋποθέσεις της οδηγίας 1999/5/CE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου σχετικά με τον τερματικό εξοπλισμό τηλεπικοινωνιών, όσον αφορά την ασφάλεια και την υγεία των χρηστών και όσον αφορά τις ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές. Μπορείτε να βρείτε την δήλωση συμμόρφωσης στην ιστοσελίδα www.agfaphoto.com, ή να την ζητήσετε στην παρακάτω διεύθυνση:

AgfaPhoto Holding GmbH: Το σήμα AGFAPHOTO χρησιμοποιείται κατόπιν αδείας από την Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Η Agfa-Gevaert NV & Co. KG δεν κατασκευάζει αυτά τα προϊόντα και δεν παρέχει οποιουδήποτε είδους εγγύηση ή υποστήριξη. Επικοινωνήστε με: www.agfaphoto.com Για επισκευές, υποστήριξη και πληροφορίες σχετικά με την εγγύησή σας, επικοινωνήστε με τον διανομέα σας ή με τον κατασκευαστή: πωλείται και διανέμεται από την Sagem Communications www.sagem-communications.com

Μην εγκαθιστάτε την ψηφιακή κορνίζα σε υγρά δωμάτια (μπάνιο, πλυσταριό, κουζίνα, κλπ.), πλησιέστερα του 1.5m από βρύσες ή άλλες παροχές νερού ή σε εξωτερικούς χώρους. Η ψηφιακή κορνίζα θα πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ -10°C και 60°C. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε περιβάλλον με πολλή σκόνη.

Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό ηλεκτρικού ρεύματος. Συνδέστε το τροφοδοτικό με μία παροχή ρεύματος σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης που θα βρείτε σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και με τα χαρακτηριστικά ρεύματος που αναγράφονται στην ετικέτα πληροφοριών του τροφοδοτικού (τάση και συχνότητα του ηλεκτρικού δικτύου). Σε περίπτωση κινδύνου, το τροφοδοτικό μπορεί να λειτουργήσει ως διακόπτης της τροφοδοσίας 100-240V AC και για αυτό θα πρέπει να έχει τοποθετηθεί κοντά στην συσκευή και να είναι εύκολα πρόβασιμο. Εάν το προϊόν που αγοράσατε περιέχει μπαταρίες, αυτές θα πρέπει να απορρίπτονται μόνο στα κατάλληλα σημεία συλλογής μπαταριών.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Ο σεβασμός στο περιβάλλον ως τμήμα της φιλοσοφίας συνεχούς ανάπτυξης, είναι βασική επιδίωξη της AgfaPhoto. Η επιθυμία της AgfaPhoto είναι να εφαρμόζει φιλικές προς το περιβάλλον διαδικασίες για τη διαχείριση των λειτουργιών της και επέλεξε να επιβάλει αυστηρούς περιβαλλοντικούς περιορισμούς κατά τον πλήρη κύκλο ζωής των προϊόντων της, συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής και της διάθεσης, της χρήσης του προϊόντος και της απόρριψής του.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Η παρουσία του λογοτύπου με την πράσινη κουκκίδα επισημαίνει πως καταβάλλεται μία εισφορά σε έναν εγκεκριμένο εθνικό οργανισμό για την βελτίωση των υποδομών περισυλλογής και ανακύκλωσης των συσκευασιών. Για την διευκόλυνση της ανακύκλωσης των συσκευασιών, παρακαλούμε να συμμορφώνεστε με τους τοπικούς κανόνες ανακύκλωσης με διαλογή.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Εάν το προϊόν που αγοράσατε περιέχει μπαταρίες, αυτές θα πρέπει να απορρίπτονται μόνο στα κατάλληλα σημεία συλλογής μπαταριών.

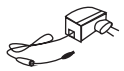
ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

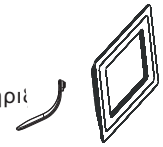
Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου στο προϊόν δηλώνει την κατάταξη του ως ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός.
Έτσι, οι Ευρωπαϊκοί κανονισμοί απαιτούν την συλλογή και την απόρριψη ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα, με έναν από τους παρακάτω δύο τρόπους
- Παραδίδοντας την συσκευή σε κάποιο σημείο πώλησης, με την αγορά παρόμοιου εξοπλισμού.
- Σε σημεία συλλογής/ανακύκλωσης που υπάρχουν στην περιοχή σας (εγκαταστάσεις παραλαβής παλαιού εξοπλισμού, σημεία ανακύκλωσης με διαλογή, κλπ).

Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να συμμετέχετε στην επαναχρησιμοποίηση και αναβάθμιση των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE), που μπορεί να έχουν θετικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Ψηφιακή Κορνίζα και Παρελκόμενα

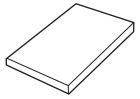
Τοποθετήστε μπροστά σας την ψηφιακή κορνίζα φωτογραφιών της AGFAPHOTO digitalphotoframe. Αφαιρέστε τα διάφορα εξαρτήματα από την συσκευασία και βεβαιωθείτε πως έχετε τα ακόλουθα:

Τροφοδοτικό ρεύματος 

Ψηφιακή κορνίζα με βάση στήριξ 

Τηλεχειριστήριο (με μπαταρία)

Εναλλασσόμενες κορνίζες για την συσκευή AF5085S

Οδηγίες χρήσης 

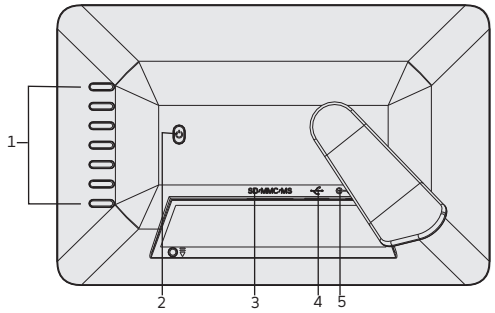
Καλώδιο USB

Εναλλακτική κορνίζα για την συσκευή AF5085S, (έκδοση “Wood” με κορνίζα από πραγματικό ξύλο, γυαλί στερεωμένο με βίδα)

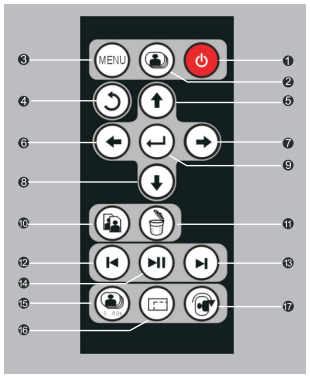
Χαρακτηριστικά

- Οθόνη υγρών κρυστάλλων υψηλής ποιότητας - 8 ιντσών
- Λειτουργία διαδοχικής εμφάνισης φωτογραφιών Jpeg
- Λειτουργία περιστροφής
- Ενσωματωμένη μνήμη 1MB
- Αναγνώστης καρτών μνήμης: SD, SDHC, MMC, MS
- Τηλεχειριστήριο
- Πολύ λεπτός σχεδιασμός
  3 εναλλασσόμενες χρωματιστές κορνίζες: Βουρτσισμένο αλουμίνιο, μαύρο και ξύλινο φινίρισμα.

❶



❷



Σχηματικό Διάγραμμα (Βλέπε 1)

1: Κουμπιά λειτουργιών
2: Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (power)
3: SD/MMC/MS
4: Υποδοχή USB
5: Υποδοχή τροφοδοσίας DC 5V

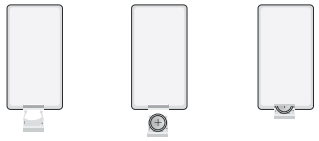
Τηλεχειριστήριο (Βλέπε 2)

1. : Κουμπί αναμονής, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση οπίσθιου φωτισμού
2. : Εναλλαγή μεταξύ κάρτας μνήμης, υποδοχής USB και ενσωματωμένης μνήμης
3. MENU: Εμφάνιση πλευρικού μενού
4. : Επιστροφή στην διαδοχική εμφάνιση φωτογραφιών
5. : Μετακίνηση κέρσορα προς τα πάνω
6. : Μετακίνηση κέρσορα προς τα κάτω
7. : Επιστροφή στο προηγούμενο μενού
8. : Επιστροφή στο υπομενού
9. : Κουμπί επιβεβαίωσης
10. : Αντιγραφή της επιλεγμένης φωτογραφίας στην ενσωματωμένη μνήμη
11. : Διαγραφή της φωτογραφίας από την ενσωματωμένη μνήμη
12. : Μετάβαση στην προηγούμενη φωτογραφία
13. : Μετάβαση στην επόμενη φωτογραφία
14. : Αναπαραγωγή ή παύση της διαδοχικής εμφάνισης φωτογραφιών
15. : Τροποποίηση χρόνου παύσης για την εμφάνιση των φωτογραφιών (5, 10, 30 ή 60 δευτ.)
16. : Αλλαγή διάταξης εμφάνισης φωτογραφιών: 4:3, 16:9 και Stretch (“Ξεχειλωμένες”)
17. : Περιστροφή της φωτογραφίας κατά 90 μοίρες - με την φορά των δεικτών του ρολογιού

Χρήση του Τηλεχειριστηρίου

Εγκατάσταση μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο

Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας που βρίσκεται στην πίσω όψη του τηλεχειριστηρίου και εισάγετε την μπαταρία. Βεβαιωθείτε πως έχετε τοποθετήσει την μπαταρία με την σωστή πολικότητα (+ και -).



Note:

- Κανονικά, οι μπαταρίες θα πρέπει να διαρκούν περίπου 1 χρόνο. Εάν το τηλεχειριστήριο δεν αποκρίνεται σωστά, παρακαλούμε αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- Εάν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε αφαιρέστε τις μπαταρίες, ώστε να αποφύγετε την πιθανότητα διαρροής και πρόκληση βλάβης στο τηλεχειριστήριο.
- Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλαιές και καινούργιες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ. ΑΠΟΡΙΨΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου

Σημαδέψτε προς τον δέκτη υπερύθρων, στο μπροστινό τμήμα της συσκευής. Το τηλεχειριστήριο έχει εμβέλεια 2 μ. με γωνία 30 μοιρών. Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, θα πρέπει να μην παρεμβάλλονται εμπόδια μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του δέκτη υπερύθρων της συσκευής.

Βασική Λειτουργία

Ξεκίνημα

☞ Τοποθετήστε την βάση στήριξης στο πίσω τμήμα της συσκευής. Στην συνέχεια, συνδέστε πρώτα το βύσμα του τροφοδοτικού ρεύματος στην αντίστοιχη υποδοχή της συσκευής και μετά συνδέστε το τροφοδοτικό με την πρίζα.
☞ Εφόσον έχετε αποθηκεύσει κάποιες φωτογραφίες σε μία κάρτα μνήμης ή σε μία συσκευή USB, εισάγετε την κάρτα ή την συσκευή USB στην αντίστοιχη υποδοχή της συσκευής. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη πιέζοντας την κάρτα μνήμης στην υποδοχή της συσκευής.
☞ Με την ενεργοποίηση της συσκευής, θα ξεκινήσει η διαδοχική εμφάνιση φωτογραφιών.
☞ Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (power) για περίπου 3 δευτερόλεπτα και θα εμφανιστεί το μενού ανοίγματος (open) στην οθόνη.

Σημείωση:

☞ Η συσκευή επιλέγει μία κάρτα μνήμης για αναπαραγωγή κάθε φορά, ακόμη και εάν έχετε εισάγει στην συσκευή περισσότερες από μία κάρτες. Εάν συνδέσετε ταυτόχρονα μία συσκευή USB και μία κάρτα μνήμης, τότε η συσκευή θα αναπαράγει πρώτα τα αρχεία που βρίσκονται στην κάρτα μνήμης.
Στην συνέχεια, η συσκευή θα ξεκινήσει την διαδοχική εμφάνιση φωτογραφιών.

Βασική Λειτουργία

☞ Πιέστε το κουμπί 2 στο τηλεχειριστήριο και θα φωτιστεί το αντίστοιχο εικονίδιο στο μενού. Πιέστε το κουμπί επανειλημμένα για να επιλέξετε από διαφορετικές εμφανίσεις φωτογραφιών.

SD/SDHC, MMC, MS Ενσωματωμένη μνήμη USB

Φωτογραφία

- Επιστροφή στο προηγούμενο μενού
- Πιέστε για να μετακινηθεί ο κέρσορας προς τα αριστερά
- Πιέστε για να μετακινηθεί ο κέρσορας προς τα δεξιά
- Έναρξη διαδοχικής εμφάνισης φωτογραφιών
- Παύση διαδοχικής εμφάνισης φωτογραφιών
- Ρύθμιση φωτεινότητας και αντίθεσης της φωτογραφίας
  - Αύξηση της φωτεινότητας της οθόνης υγρών κρυστάλλων
  - Μείωση της φωτεινότητας της οθόνης υγρών κρυστάλλων
  - Αύξηση της αντίθεσης της οθόνης υγρών κρυστάλλων
  - Μείωση της αντίθεσης της οθόνης υγρών κρυστάλλων
- Αλλαγή λειτουργίας εμφάνισης των φωτογραφιών
  - Περιστροφή της φωτογραφίας κατά 90 μοίρες - με την φορά των δεικτών του ρολογιού
  - Αλλαγή διάταξης εμφάνισης φωτογραφιών: 4:3, 16:9 και Stretch ("Ξεχειλωμένες")
  - Τροποποίηση χρόνου παύσης για την εμφάνιση των φωτογραφιών (5, 10, 30 ή 60 δευτ.)
  - Εμφάνιση φωτογραφιών με ταξινόμηση
  - Τυχαία εμφάνιση φωτογραφιών
  - Εμφάνιση 1 φωτογραφίας
  - Εμφάνιση 4 φωτογραφιών
  - Εφφέ εμφάνισης φωτογραφιών
- Αντιγραφή της επιλεγμένης φωτογραφίας στην ενσωματωμένη μνήμη
- Διαγραφή της φωτογραφίας από την ενσωματωμένη μνήμη

Αναμμένο

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΛΥΣΕΙΣ
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται.	• Επιβεβαιώστε πως η ψηφιακή κορνίζα είναι συνδεδεμένη σωστά με το τροφοδοτικό ρεύματος.
Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής, δεν ξεκινάει η διαδοχική εμφάνιση φωτογραφιών.	• Ελέγξτε πως έχετε εισάγει μία κάρτα μνήμης. • Επιβεβαιώστε πως έχετε εισάγει σωστά την κάρτα μνήμης ή πως έχετε συνδέσει σωστά την συσκευή USB και πως υποστηρίζεται από την συσκευή. • Επιβεβαιώστε πως οι συγκεκριμένες φωτογραφίες υποστηρίζονται από την συσκευή. • Ελέγξτε ότι η φωτογραφία

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Τύπος συσκευής	:	AF 5085A
Προϊόν	:	Οθόνη 8" TFT LCD
Υποστηριζόμενες κάρτες μνήμης	:	SD/SDHC/MMC/MS
Μορφή αρχείων	:	JPEG
Υποδοχή USB	:	1.1
Τροφοδοσία	:	DC 5V/2A
Διαστάσεις	:	245X159X22 mm
Βάρος	:	0.57 Kg

Όλα τα στοιχεία παρέχονται μόνο για απλή αναφορά. Η **AgfaPhoto** διατηρεί το δικαίωμα της προσαρμογής χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

PORTUGUÊS

Bem-vindo

Muito obrigado por adquirir a nossa moldura digital AGFAPHOTO digitalphotoframe. Prepare-se para ver a fotografia de uma forma como nunca viu antes!
Também poderá encontrar mais informação no site: www.agfaphoto.com

Instruções e recomendações de segurança

A fim de evitar danos no cartão ou no próprio aparelho, desligue o aparelho antes de retirar ou introduzir o cartão.

- Utilize o adaptador de corrente 5V/2ACC fornecido com o aparelho. Este aparelho é indicado unicamente para um uso interior.
- Manipule sempre o aparelho com cuidado. Evite tocar no ecrã LCD.
- Nunca coloque objectos pesados ou pontiagudos em cima do ecrã LCD, da moldura ou do cabo de alimentação.
- Mantenha o ecrã limpo (use um pano seco e macio na limpeza). Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de o limpar. Limpe cuidadosamente com um pano seco e macio.
- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor.
- Não salpique nem encha o aparelho com líquidos.
- Não coloque o aparelho à chuva, dentro de água, em contacto com humidade nem em zonas altamente húmidas.
- Temperatura e humidade:
  Temperatura de funcionamento: 10ºC a 40ºC
  Humidade: 5%-80%
- Este aparelho é compatível com a voltagem indicada no mesmo.
- Sempre que a ficha ou o adaptador de corrente forem usados como mecanismo de desconexão devem ficar sempre acessíveis.

CE

O símbolo CE certifica que este produto satisfaz os requisitos da Directiva 1999/5/CE do Parlamento e Conselho Europeu referente a terminais de telecomunicações, no que concerne à segurança e saúde dos utilizadores, e no que diz respeito a interferências electromagnéticas.
A declaração de conformidade poderá ser consultada em site www.agfaphoto.com ou poderá ser requerida junto da seguinte morada:

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO é usada sob concessão da Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG não fabrica estes produtos nem oferece qualquer tipo de garantia ou assistência. Contacto: www.agfaphoto.com - Para manutenção, assistência ou informações sobre a garantia, contacte com o distribuidor ou fabricante: vendido e distribuído por Sagem Communications - www.sagem-communications.com

Não instale o seu reprodutor num ambiente húmido (casa de banho, lavandaria, cozinha, etc.), a menos de 1,50 m de uma torneira de água nem no exterior.
A temperatura de armazenamento do reprodutor deverá oscilar entre -10 ºC e 60 ºC.
Não coloque o seu reprodutor num ambiente com poeiras.

Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido. Ligue o adaptador a uma tomada de corrente de acordo com as instruções de instalação constantes neste manual e os requisitos indicados na placa de identificação do aparelho (voltagem, corrente e frequência da rede eléctrica). Como medida de precaução, em caso de perigo, o adaptador de corrente poderá servir como mecanismo de desconexão numa rede de alimentação de 100-240V CA.
Deverá ser colocado perto do aparelho e deverá ser facilmente acessível.
Se o seu produto contiver pilhas, estas deverão ser eliminadas através do ponto de recolha adequado.

ATENÇÃO!
RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE UM TIPO INCORRECTO.

Ambiente

A conservação do ambiente enquanto parte integrante de um plano de desenvolvimento sustentável é uma preocupação essencial da AgfaPhoto. O desejo da AgfaPhoto é utilizar sistemas tendo em conta o meio ambiente, pelo que, consequentemente, decidimos integrar medidas ambientais dentro do período de duração dos nossos produtos, desde o fabrico ao comissionamento, utilização e eliminação.

EMBALAGEM

A presença do logótipo (ponto verde) significa que é feita uma contribuição para uma organização nacional devidamente aprovada, com o fim de melhorar a recuperação de embalagens e as infra-estruturas de reciclagem. Respeite as leis locais relativamente à eliminação deste tipo de resíduos.

PILHAS

Se o seu produto contiver pilhas, estas deverão ser eliminadas através do ponto de recolha adequado.

O PRODUTO

A presença do símbolo de um caixote do lixo com uma cruz em cima significa que o produto pertence à família do equipamento eléctrico e electrónico.
A este respeito, a legislação europeia estabelece que deverá eliminar este tipo de equipamento:
- Nos pontos de venda, em caso de compra de produtos semelhantes.
- Em pontos de recolha disponibilizados a nível local (centros de recolha, contentores de recolha selectiva, etc.).

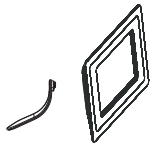
Deste modo poderá contribuir para a reutilização e melhoria dos resíduos de equipamento eléctrico e electrónico, que podem ter efeitos sobre o meio ambiente e a saúde humana.

O seu reprodutor e respectivos acessórios

Coloque o aparelho à sua frente. Retire da embalagem os vários componentes da sua moldura digital AGFAPHOTO digitalphotoframe . e verifique se correspondem aos que se indicam a seguir:

Um adaptador de corrente

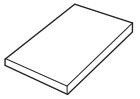
Um leitor e um suporte



Um comando à distância (com pilha)

Molduras intercambiáveis para o modelo AF5085S

Um manual de instruções



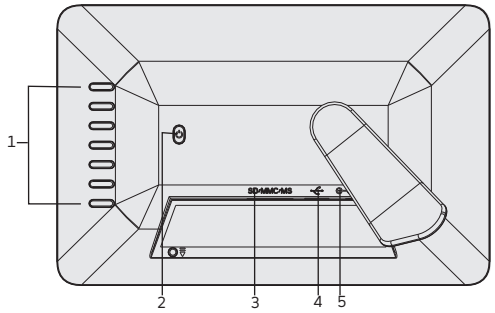
Um cabo USB

Versão AF5085S MADEIRA
(Inclui uma moldura de madeira, vidro e papel, com sistema de fixação de parafuso)

Características

- Ecrã LCD de 8” de alta qualidade
- Modo de apresentação de Jpeg
- Modo de rotação
- Memória interna de 1 MB
- Leitor de cartões de memória: SD, SDHC, MMC, MS
- Comando à distância
- Design ultrafino
- Três molduras coloridas intercambiáveis:
  Alumínio polido, preto e acabamento de madeira

❶



❷

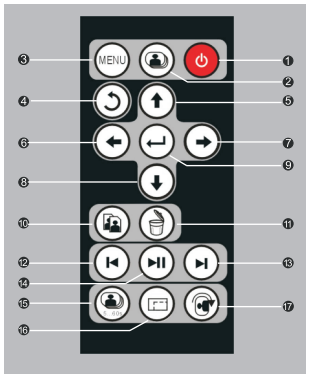


Diagrama esquemático (Ver 1)

1 :Teclas de função
2 :Botão ON/OFF
3 :SD/MMC/MS
4 :Porta USB
5 :Ficha 5V CC

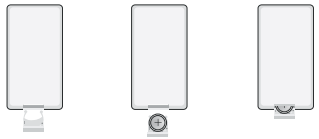
Comando à distância (Ver 2)

1. : Botão Standby para ligar/desligar a luz de fundo
2. : Selecção do suporte de memória: cartão de memória, USB ou memória interna flash
3. MENU : Visualizar menu lateral
4. : Voltar à apresentação de imagens
5. : Cursor para cima
6. : Cursor para baixo
7. : Voltar ao menu anterior
8. : Entrar num submenu
9. : Botão de OK
10. : Copiar a imagem seleccionada para a memória interna
11. : Apagar uma imagem da memória interna
12. : Passar para a fotografia anterior
13. : Passar para a fotografia seguinte
14. : Começar ou parar apresentação
15. : Alterar intervalo da apresentação de imagens: 5 s, 10 s, 30 s ou 60 s
16. : Alterar dimensão de visualização da imagem: 4/3, 16:9, Esticar
17. : Rodar a imagem 90º no sentido dos ponteiros do relógio

Como UTILIZAR o comando à distância

Instalação da pilha no comando à distância

Remova a tampa do compartimento da pilha na parte traseira do comando à distância e introduza a pilha. Certifique-se de que as polaridades (+ e -) estão correctamente alinhadas.



Nota:

- Normalmente, as pilhas terão uma duração de um ano. Se o comando à distância não funcionar, substitua as pilhas.
- Se o reprodutor não for usado durante um período de tempo considerável, retire as pilhas para evitar derrames e possíveis danos no comando à distância.
- Não misture pilhas usadas e pilhas novas. Nunca combine tipos de pilhas diferentes.
- CUIDADO! RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE UM TIPO INCORRECTO. ELIMINE AS PILHAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Como utilizar o comando à distância

Aponte o comando à distância para o sensor existente no painel frontal do reprodutor. Os limites de funcionamento são um ângulo de 30º e uma distância de 2 metros. Ao usar o comando à distância não deverá haver nenhum obstáculo entre este e o sensor.

Modo de funcionamento

Preparar o aparelho

- ☞ Monte o suporte na parte traseira do aparelho para que este se mantenha em pé, introduza a ficha do adaptador de corrente e depois ligue a ficha de corrente a uma tomada.
- ☞ Quando tiver fotografias no cartão de memória ou na memória USB, introduza o cartão ou o dispositivo USB na ranhura adequada. Não force o cartão na ranhura.
- ☞ Ao ligar o aparelho a apresentação de imagens começará automaticamente.
- ☞ Pressione o botão ON/OFF durante 3 segundos. Irá visualizar o menu Abrir.

Nota:

- ☞ O reprodutor irá seleccionar para a reprodução um cartão de memória de cada vez, mesmo que estejam vários instalados. Se introduzir um cartão de memória e um dispositivo USB ao mesmo tempo, o reprodutor irá reproduzir o ficheiro no cartão de memória primeiro. Depois, o reprodutor dará início à apresentação de imagens.

Funcionamento básico

☞ Pressione o botão 2 no comando à distância.
Acender-se-á o ícone correspondente no menu. Pressione várias vezes o botão e escolha entre as várias apresentações disponíveis.

SD/SDHC, MMC, MS Memória interna USB

Fotografia

- Voltar ao menu anterior
- Pressionar para mover o cursor para a esquerda
- Pressionar para mover o cursor para a direita
- Iniciar a apresentação de imagens
- Parar a apresentação de imagens
- Ajustar o brilho e o contraste da imagem
  - Aumentar o brilho do LCD
  - Reduzir o brilho do LCD
  - Aumentar o contraste do LCD
  - Reduzir o contraste do LCD
- Mudar o modo de visualização da imagem
  - Rodar a imagem 90º no sentido dos ponteiros do relógio
  - Alterar a proporção da imagem（4:3，16:9, Esticar）
  - Intervalo da apresentação de imagens (5S 10S 30S 60S)
  - Apresentação segundo uma ordem
  - Apresentação aleatória
  - Apresentação de 1 imagem
  - Apresentação de 4 imagens
  - Efeito de transição entre imagem
- Copiar a imagem seleccionada para a memória interna
- Apagar a imagem da memória interna

Indicará

PROBLEMAS	SOLUÇÕES
O reprodutor não se liga.	• Verifique que o adaptador de corrente CC está devidamente ligado à moldura.
Depois de ligar o aparelho, a projecção de imagens não é iniciada.	• Verifique se introduziu um cartão de memória. • Verifique se o cartão de memória ou o dispositivo USB estão correctamente introduzidos. • Verifique se o cartão de memória ou o dispositivo USB são suportados pelo reprodutor. • Verifique se a imagem está no formato correcto.

Especificações

Modelo N.º	:	AF 5085S
Produto	:	Ecrã 8" TFT LCD
Formatos de entrada	:	SD/SDHC/MMC/MS
Formato de ficheiro	:	JPEG
Porta USB	:	1.1
Alimentação	:	5V/2A CC
Dimensões	:	245X159X22 mm
Pesos	:	0.57 kg

Estas indicações servem unicamente como referência. A **AgfaPhoto** reserva-se o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

Välkommen

Tack för att du har köpt vår AGFAPHOTO digitalphotoframe. Var beredd på att uppleva foto som du aldrig har sett det innan!
Du hittar också mer information på webbplatsen: www.agfaphoto.com

Säkerhetsinstruktioner och rekommendationer

Stäng av strömmen innan du tar bort eller sätter i ett kort för att förhindra att kortet och/eller enheten skadas.

- Använd den medföljande DC 5V/2A-nätadaptern. Enheten är endast till för användning inomhus.
- Hantera alltid enheten varsamt. Undvik att vidröra LCD-skärmen.
- Placera aldrig tunga eller vassa objekt på LCD-skärmen, ramen eller strömkabeln.
- Håll skärmen ren (använd en mjuk torr duk för rengöring). Se till att strömmen är avslagen innan du rengör enheten. Torka sedan av enheten med en mjuk torr duk.
- Placera inte enheten i närheten av andra värmekällor.
- Stänk inte på enheten eller fyll den med vätska.
- Placera inte enheten i regn, vatten, fukt eller i en miljö med hög fuktighet.
- Temperatur och fuktighet:
  Drifttemperatur: 10°C till +40°C
  Fuktighet: 5 % - 80 %
- Den här utrustningen överensstämmer med reglerna för den spänningstyp som anges på enheten.
- Om stickkontakten eller nätadaptern används som urkopplingsmekanism bör den alltid finnas nära till hands.

CE-märkningen betyder att produkten uppfyller de grundläggande krav som fastställts i Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG om teleterminalutrustning med avseende på användarens hälsa och säkerhet samt elektromagnetisk störning.
Intyget om efterlevnad finns att läsa på webbplatsen och kan också beställas från följande adress: www.agfaphoto.com

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO används under licens från Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG tillverkar inte de här produkterna och tillhandahåller heller inte någon produktgaranti eller produktsupport. Kontakt : www.agfaphoto.com - För service, support och garantiinformation kontaktar du distributören eller tillverkaren: säljs och distribueras av Sagem Communications - www.sagem-communications.com

Installera inte spelaren i ett fuktigt rum (badrum, tvättstuga, kök etc.) eller mindre än 1, 5 m från en kran eller vattenkälla och inte heller utomhus. Förvaringstemperaturen för spelaren kan ligga mellan -10 °C och 60 °C.
Installera inte spelaren i dammig miljö.

Använd endast den medföljande strömförsörjningsenheten. Koppla in den till nätuttaget i enlighet med installationsinstruktionerna i det här häftet och de symboler som finns på identifikationsetiketten på enheten (för spänning, ström och elnätfrekvens). Som en säkerhetsåtgärd vid fara fungerar nätadaptern som en urkopplingsmekanism för 100-240 V AC-strömförsörjningsenheten. Den bör placeras nära enheten och vara lättåtkomlig. Om produkten innehåller batterier måste de kasseras vid en lämplig insamlingsplats.

VARNING
DET FÖRELIGGER RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET ERSÄTTS MED ETT BATTERI AV FEL TYP.

Miljö

Värnandet om miljön som en del av en hållbar utveckling är en viktig fråga för AgfaPhoto. AgfaPhotos önskan är att driva system som beaktar miljön och vi har därför beslutat oss för att integrera miljöprestanda i våra produkters livscykel, från tillverkning, distribution och användning till kassering.

PAKETERING

Logotypen (grön punkt) innebär att ett bidrag går till en godkänd nationell organisation för förbättring av infrastrukturen för förpackningsåtervinning. Vi ber dig respektera de källsorteringsregler som gäller där du bor för den här typen av avfall.

BATTERIER

Om produkten innehåller batterier måste de kasseras vid en lämplig insamlingsplats.

PRODUKTEN

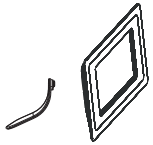
Symbolen med den överkryssade papperskorgen som återfinns på produkten betyder att den är en elektrisk eller elektronisk produkt.
Sådana produkter måste enligt EU:s regler kasseras på något av följande sätt;
- Vid försäljningsstället när du köper liknande utrustning.
- Vid särskild lokal insamlingsplats avsedd för ändamålet (avfallsstation, sopsorteringskärl etc.).

På så sätt kan du medverka till återanvändning och återvinning av avfall bestående av elektrisk och elektronisk utrustning. Detta bidrar till miljön och människors hälsa.

Spelare och tillbehör

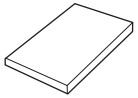
Placera enheten framför dig. Ta ut de olika komponenterna som tillhör AGFAPHOTO digitalphotoframe. och kontrollera att alla komponenter som visas nedan finns med:

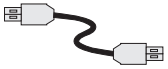
Strömförsörjningsenhet

Spelare och stöd 

Fjärrkontroll (med batteri)

Utbytbara ramar för AF5085S-standardreferens

Användarhandbok 

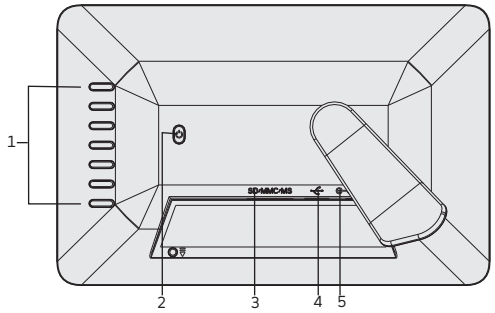
USB-kabel 

För AF5085S-träversion (ram i riktigt trä, glas och papper som fixeras med en skruv ingår)

Finesser

- Högkvalitativ 8-tums LCD-skärm
- Visningsläge för jpeg-bildserie
- Rotationsläge
- Internt minne på 1 MB
- Minneskortsläsare: SD, SDHC, MMC och MS
- Fjärrkontroll
- Extra tunn utformning
- Tre utbytbara färgramar:
  Borstad aluminium, svart och träfinish

❶



❷

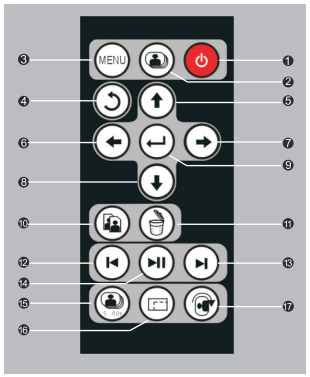


Diagram (Se 1)

1: Funktionsknappar
2: Strömknapp
3: SD/MMC/MS
4: USB-port
5: DC 5V-ingång

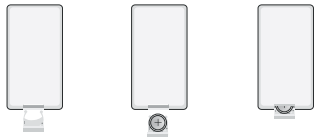
Fjärrkontroll (se 2)

1. : Standby-knapp för att slå på/stänga av bakgrundsbelysningen
2. : Växla medier mellan minneskortet, USB, och det interna flashminnet
3. MENU : Visa sidomenyn
4. : Tillbaka till bildserien
5. : Flytta markören uppåt
6. : Flytta markören nedåt
7. : Återgå till föregående meny
8. : Välj på undermeny
9. : Bekräftelseknapp
10. : Kopiera den valda bilden till det interna minnet
11. : Ta bort bilden från det interna minnet
12. : Hoppa till föregående foto
13. : Hoppa till nästa foto
14. : Spela eller pausa bildserie
15. : Ändra visningsintervalltiden för bildserier till 5 s, 10 s, 30 s eller 60 s
16. : Ändra visningsstorleken: 4:3, 16:9 eller anpassad
17. : Rotera bilden 90 grader medurs

ANVÄNDA fjärrkontrollen

Sätta in batteriet i fjärrkontrollen

Ta bort batteriluckan på baksidan av fjärrkontrollen och sätt in batteriet. Se till att polerna (+ och -) är rättvända.



Obs!

- Normalt räcker batterierna i ungefär ett år. Sätt i nya batterier om fjärrkontrollen inte fungerar.
- Om spelaren inte används under en längre tid tar du ut batterierna så att inte de läcker och eventuellt skadar fjärrkontrollen.
- Använd inte nya och gamla batterier samtidigt. Använd aldrig olika typer av batterier.
- VARNING! DET FÖRELIGGER RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET ERSÄTTS MED ETT BATTERI AV FEL TYP. KASSERA ANVÄNDA BATTERIER I ENLIGHET MED INSTRUKTIONERNA.

Så här använder du fjärrkontrollen

Rikta fjärrkontrollen mot fjärrsensorn på spelarens frontpanel. Fjärrkontrollen fungerar inom en vinkel på 30 grader och ett avstånd på två meter. När du använder fjärrkontrollen bör det inte finnas något föremål mellan den och fjärrsensorn.

Grundläggande användning

Komma igång

- Sätt fast spelarstödet på baksidan så att spelaren står upp. Koppla först in strömadapterkontakten i spelaren och sedan i nätuttaget.
- När du har fotografier på ett minneskort eller USB-enhet sätter du in eller kopplar in dem i rätt fack eller port. Tvinga inte in kortet i facket.
- När spelaren slås på spelas en bildserie upp automatiskt.

- Tryck på strömknappen i tre sekunder så visas menyn Öppna.

Obs!

- Spelaren väljer ett minneskort åt gången att spela upp från, även om flera kort är isatta. Om du sätter in ett minneskort och en USB-enhet samtidigt spelas filen på minneskortet upp först, sedan startas bildserien.

Grundläggande användning

☞ Tryck på knappen 2 på fjärrkontrollen. Motsvarande ikon på menyn markeras.
Tryck på knappen upprepade gånger för att välja mellan olika bildserier.

SD/SDHC, MMC, MS Internt minne USB

Foto

- Återgå till föregående meny
- Tryck för att flytta markören till vänster
- Tryck för att flytta markören till höger
- Spela upp bildserien
- Pausa bildserien
- Ställ in ljusstyrka och bildkontrast
  - Öka LCD-skärmens ljusstyrka
  - Minska LCD-skärmens ljusstyrka
  - Öka LCD-skärmens kontrast
  - Minska LCD-skärmens kontrast
- Så här ändrar du läget för fotovisning
  - Rotera bilden 90 grader medurs
  - Ändra visningsförhållandet（4:3，16:9 eller anpassad）
  - Visningsintervalltid för bildserier (5 s, 10 s, 30 s eller 60 s)
  - Bildserieuppspelning enligt sortering
  - Slumpmässig bildserieuppspelning
  - 1-bilds bildserie
  - 4-bilds bildserie
  - Bildövergångseffekt
- Kopiera den valda bilden till det interna minnet
- Ta bort bilden från det interna minnet

Problemlösningar

PROBLEM	LÖSNINGAR
Spelaren fungerar inte	• Kontrollera att du har kopplat in nätadaptern på ramen på rätt sätt.
Bildserien startar inte när du har slagit på ramen.	• Kontrollera att du har satt i ett minneskort • Kontrollera att du har satt i minneskortet eller anslutit USB-enheten på rätt sätt. • Kontrollera att minneskortet eller USB-enheten kan användas med spelaren. • Kontrollera att fotot har rätt filformat

Specifikationer

Modellnr	:	AF 5085S
Produkt	:	8-tums TFT LCD-skärm
Indataformat	:	SD/SDHC/MMC/MS
Filformat	:	JPEG
USB-port	:	1.1
Ström	:	DC 5V/2 A
Mått	:	245 x 159 x 22 mm
Vikt	:	0.57 kg

Samtliga data anges endast i referenssyfte. **AgfaPhoto** förbehåller sig rätten att göra ändringar utan föregående meddelande.

Bine ați venit!

Vă mulțumim că ați achiziționat AGFAPHOTO digitalphotoframe. Vă recomandăm să fiți pregătit fiindcă veți experimenta arta fotografiei așa cum nu ați mai făcut-o până acum! Veți găsi, de asemenea, informații mai detaliate pe pagina noastră de internet: www.agfaphoto.com

Instrucțiuni şi recomandări de securitate

Pentru a preveni deteriorarea cardului sau a unității, vă rugăm ca înainte de a scoate sau a introduce cardul, să opriți echipamentul.

- Pentru alimentarea electrică se va folosi numai adaptorul de curent continuu de 5 V / 2 A inclus în pachetul produsului. Unitatea este destinată exclusiv utilizării de interior.
- Unitatea se va manevra întotdeauna cu grijă. Se va evita atingerea ecranului de cristale lichide.
- Nu se va aşeza niciodată, niciun obiect greu pe ecranul de cristale lichide, pe rama foto sau pe cablul acesteia de alimentare.
- Ecranul se va păstra curat (vă rugăm ca pentru curățare să se utilizeze exclusiv numai o cârpă uscată şi netedă). Înainte de curățarea unității se va verifica să fie oprită unitatea şi să aibă decuplată alimentarea electrică. Apoi, se şterge uşor unitatea cu ajutorul cârpei uscate şi netede.
- Nu se va amplasa unitatea lângă nicio sursa de căldură.
- Nu se va stropi sau expune unitatea acțiunii lichidelor.
- Nu se va expune unitatea ploii, apei, umezelii sau unei atmosfere cu un grad ridicat de umiditate.
- Domeniul admisibil de temperaturi şi umidități ale atmosferei în care se utilizează unitatea:
  Temperatura de utilizare: 10ºC - +40ºC
  Umiditatea relativă: 5%-80%
- Acest echipament funcționează exclusiv de la tensiunea nominală înscrisă pe unitate.
- În cazul în care adaptorul de alimentare electrică este folosit ca un mecanism de decuplare a unității de la sursa sa de alimentare, este necesar ca ştecherul şi adaptorul să fie în permanență accesibile.

CE Însemnul CE certifică faptul că produsul respectă cerințele impuse de directiva 1999/5/CE a Parlamentului şi Consiliului European, referitoare la echipamentele de telecomunicații, la protecția muncii şi a mediului înconjurător şi la interferențele electromagnetice. Declarația de conformitate se poate consulta pe pagina de internet www.agfaphoto.com sau se poate solicita poştal de la următoarea adresă:

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO este utilizat sub licență Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG nu fabrică aceste produse şi nu oferă nici un fel de garanție sau suport în privința lor. Consultați: www.agfaphoto.com - Pentru service, suport sau garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau producătorul echipamentelor: comercializate şi distribuite de Sagem Communications - www.sagem-communications.com

Produsul nu se va amplasa într-o încăpere cu umezeală (baie, spălătorie, bucătărie, etc.), la o distanță mai mică de 1,5 m de un robinet sau de o sursă de apă sau afară. Pentru a obține performanțe optime, produsul se va utiliza într-un loc unde temperatura mediului este între 10°C şi 60°C. Produsul nu se va utiliza într-un mediu cu praf.

Se va utiliza numai sursa de alimentare furnizată cu produsul. Sursa se va conecta la o priză având tensiunea nominală şi caracteristicile (valori nominale ale tensiunii, curentului şi frecvenței rețelei electrice) identice cu cele indicate în prezentul manual de utilizare şi pe plăcuța de identificare a produsului. Sursa de alimentare acționează în caz de pericol ca un element de deconectare a alimentării electrice de la 110 240 V ca. Sursa de alimentare se va poziționa aproape de echipament şi va fi uşor accesibil. Dacă echipamentul poate funcționa şi pe bază de baterii, acestea trebuie evacuate în mod corespunzător după ce s uzează.

ATENȚIE!
DACĂ BATERIA SE EVACUEAZĂ ÎNTR-UN MOD NECORESPUNZĂTOR SAU DACĂ SE INTRODUCE INCORECT ÎN LOCAŞUL SĂU EXISTĂ PERICOLUL PRODUCERII UNOR EXPLOZII.

MEDIUL ÎNCONJURĂTOR ŞI PROTECŢIA ACESTUIA

Protecţia mediului înconjurător, ca parte a unei strategii de dezvoltare de lungă durată este o preocupare principală a companiei AgfaPhoto. Scopul pe care AgfaPhoto şi l-a propus este de a pune în funcţiune sisteme de supraveghere a mediului înconjurător şi, în consecinţă, aspectele ce ţin de protecţia mediului înconjurător au fost integrate în fiecare etapă din ciclul de evoluţie al produselor sale, de la fabricaţie până la punere în funcţiune şi evacuare.

AMBALAJUL

Prezenţa acestui logo semnalează faptul că respectiva companie plăteşte o anumită contribuţie către un organism autorizat la nivel naţional pe probleme de reciclare a materialelor de ambalare.
Pentru a veni în ajutorul acestei reciclări eficiente, vă rugăm să respectaţi regulile de sortare a deşeurilor stabilite la nivel local.

BATERIILE

Dacă produsul include baterii, acestea trebuie evacuate la un punct de colectare corespunzător.

PRODUSUL

Imaginea pe produs a unui coş de gunoi tăiat semnalează faptul că acel produs aparţine familiei de echipamente electrice şi electronice.
Reglementările de nivel european vă solicită, în acest caz să evacuaţi în mod selectiv astfel de produse:
- în cazul achiziţionării unui echipament similar, la un punct de vânzare;
- la centrul de colectare existent la nivel local.

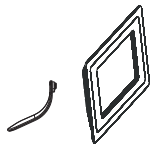
În acest mod puteţi şi D-voastră participa la unele faze ale refolosirii deşeurilor electrice şi electronice, deşeuri care altfel ar putea afecta mediul înconjurător şi sănătatea umană.

PRODUSUL ŞI ACCESORIILE SALE

Vă rugăm aşezaţi unitatea în faţa D-voastră. Scoateţi din ambalaj diferitele componente ale echipamentului AGFAPHOTO digitalphotoframe. Uit en controleer of alle onderdelen die hierna zijn weergegeven aanwezig zijn:

Sursa de alimentare

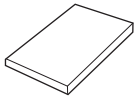
Rama şi o clemă



O telecomandă
(cu baterie)

Rame interschimbabile pentru echipamentul AF5085S

Un ghid de utilizare



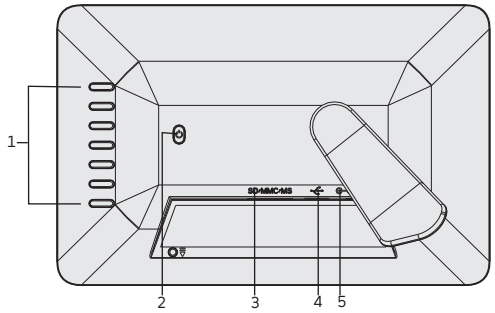
Un cablu USB

Pentru versiunea cu ramă de lemn a echipamentului AF5085S WOOD
(Este inclusă o ramă din lemn natur, sticlă şi hârtie, ce urmează să fie fixată cu ajutorul unor şuruburi.)

Caracteristici:

- Ecran de cristale lichide de înaltă calitate cu diametrul de 8 inch
- Regim de derulare automată a imaginilor format Jpeg
- Funcţie de rotaţie a imaginilor
- Memorie internă de 1 MB
- Cititor de carduri de memorie: SD, SDHC, MMC, MS
- Telecomandă
- Un design deosebit de subţire
- Trei rame interschimbabile de culori diferite: aluminiu striat, negru şi lemn

❶



❷

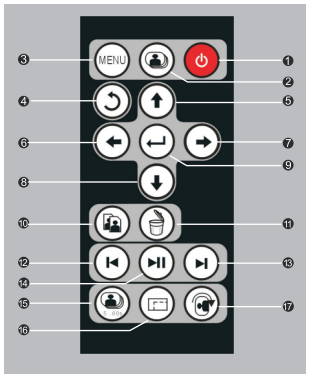


Diagrama funcțională (Consultați 1)

1 : Tastele funcționale.
2 : Butonul de activare a alimentării electrice
3 : SD/MMC/MS
4 :Port USB
5 :Mufă jack de alimentare de la curent continuu de 5V

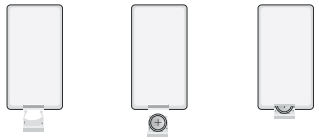
Telecomanda (Consultați 2)

1. : Buton de activare a stării de așteptare (standby), care permite activarea și dezactivarea luminii de fundal
2. : Acest buton permite alternarea unității de stocare de pe care sunt vizualizate fișierele între cardul de memorie, unitatea conectată la portul USB și memoria internă.
3. MENU : Afișare meniu lateral
4. : Revenire la derularea automată a imaginilor (slideshow)
5. : Deplasarea cursorului în sus
6. : Deplasarea cursorului în jos
7. : Revenire la meniul anterior
8. : Accesarea submeniului
9. : Buton de confirmare
10. : Copierea imaginii selectate în memoria internă
11. : Ștergerea imaginii selectate din memoria internă
12. : Salt la imaginea anterioară
13. : Salt la imaginea următoare
14. : Buton de pornire sau de întrerupere a derulării automate a imaginilor
15. : Modificarea intervalului de timp pentru derularea automată a imaginilor la 5s, 10s, 30s sau 60s
16. : Modificarea dimensiunilor de afișare a imaginii: 4/3, 16:9, Întinderea imaginii
17. : Rotirea imaginii cu 90° în direcția acelor de ceas

Modul de folosire a telecomenzii

Montarea bateriei în telecomandă

Se scoate capacul locașului bateriilor de pe telecomandă și se introduce bateria. Este necesar ca polaritatea (+ și -) a bateriei introduse să corespundă cu cea indicată în locaș.



Observații:

- În mod normal bateriei vor funcționa corespunzător circa un an. Bateriile uzate necesită înlocuire.
- Dacă un timp considerabil nu este deloc utilizată telecomanda, este necesară scoaterea bateriilor din aceasta.
- Nu se vor folosi împreună baterii noi cu altele vechi. Nu se vor folosi împreună baterii de diferite tipuri, de la diferiți producători.
- ATENȚIE! DACĂ BATERIA SE EVACUEAZĂ ÎNTR-UN MOD NECORESPUNZĂTOR SAU DACĂ SE INTRODUCE INCORECT ÎN LOCAȘUL SĂU EXISTĂ PERICOLUL PRODUCERII UNOR EXPLOZII.

Modul de folosire a telecomenzii

Se orientează telecomanda către senzorul de pe partea frontală a ramei foto. Limitele sale de funcționare sunt un unghi de 30° și o distanță de 2 metri. Pe timpul utilizării telecomenzii este necesar să nu existe niciun obstacol între acesta și senzorul de pe unitate.

Funcții de bază

Introducerea în utilizarea echipamentului

☞ Se montează clema din partea posterioară pentru a sprijini unitatea, se introduce adaptorul de curent continuu întâi în echipamentul de redare a imaginilor și apoi în priza de electricitate.
După ce s-au copiat pe cardul de memorie sau pe unitatea de stocare cu conectare
☞ USB imagini în formatul corespunzător, se introduce cardul de memorie în locașul său sau se conectează unitatea de stocare USB la mufa corespunzătoare. Nu se va forța introducerea cardului în lăcaș.
☞ La pornirea alimentării echipamentului de redare din butonul corespunzător, acesta
☞ va începe imediat și automat redarea cu derulare automată a imaginilor de pe unitatea de memorie conectată.
Pentru ca pe ecran să apară meniul, se apasă butonul de activare a alimentării electrice continuu timp de circa 3 secunde.

Observații:

☞ Chiar dacă se pot instala mai multe carduri de memorie, unitatea de redare va selecta la un moment dat o singură sursă. Dacă se introduc simultan un card de memorie și o unitate de stocare USB, echipamentul de redare va reda întâi imaginile de pe cardul de memorie.
Apoi echipamentul de redare va începe derularea automată a imaginilor.

Funcţii de bază

☞ Se apasă butonul 2 de pe telecomandă, ceea ce va determina supraluminarea iconiţei corespunzătoare din meniu. Pentru a selecta diferite moduri de derulare automată a imaginilor, se apasă butonul de mai multe ori repetat.

SD/SDHC, MMC, MS Memorie internă Unitate de stocare USB

Imagine

- Revenire la meniul anterior
- Se apasă pentru a deplasa cursorul către stânga
- Se apasă pentru a deplasa cursorul către dreapta
- Se apasă pentru a începe derularea automată a imaginilor.
- Se apasă pentru a întrerupe derularea automată a imaginilor.
- Se reglează luminozitatea şi contrastul imaginii.
  - Creşte luminozitatea ecranului cu cristale lichide.
  - Scade luminozitatea ecranului cu cristale lichide.
  - Creşte contrastul ecranului cu cristale lichide.
  - Scade contrastul ecranului cu cristale lichide.
- Pentru a schimba modul de afişare a imaginilor:
  - Roteşte imaginea cu 90° în sensul acelor de ceas.
  - Schimbă dimensiunea de afişare a imaginilor (4/3, 16:9, Întinderea imaginii).
  - Modificarea timpul de afişare a unei imagini la derularea automată a imaginilor (5S 10S 30S 60S)
  - Derularea automată a imaginilor în ordine.
  - Derularea automată a imaginilor în ordine aleatoare.
  - Derularea automată a imaginilor, cu afişarea simultană a unei singure imagini
  - Derularea automată a 4 imagini afişate simultan
  - Efecte speciale de trecere de la o imagine la următoarea.
- Copierea imaginii selectate în memoria internă.
- Ştergerea imaginii selectate din memoria internă

Indica

Probleme	Remedierea acestora
Cadrul foto nu porneşte.	• Se verifică conectarea corespunzătoare a sursei de alimentare de la reţeaua electrică de curent alternativ.
După pornire, nu începe derularea automată a fotografiilor.	• Se verifică introducerea corespunzătoare a cardului de memorie sau a unităţii de memorie cu conectivitate USB • Se verifică dacă unitatea de memorie (card sau USB) este suportată de acest echipament • Se verifică formatul fotografiilor, care trebuie să fie acceptat de echipament

Specificaţii:

Model	:	AF 5085S
Produs	:	ecran cu cristale lichide de 8" , tip TFT
Formate carduri de memorie	:	SD/SDHC/MMC/MS
Formate fişiere	:	JPEG
Port USB	:	1.1
Tensiunea de alimentare	:	5V / 2A curent continuu
Dimensiuni	:	245X159X22 mm
Greutate	:	0.57kg

Toate datele sunt oferite cu titlu informativ. **AgfaPhoto** îşi rezervă dreptul de a modifica valorile acestor parametrii fără obligaţia de a anunţa în prealabil.

Hoş geldiniz

satın aldığınız için teşekkür ederiz AGFAPHOTO digitalphotoframe . Daha önce hiç görmediğiniz fotoğrafçılık deneyimine hazır olun.
Ayrıca web sitesinde daha fazla bilgi bulacaksınız: www.agfaphoto.com

Güvenlik açıklamaları ve öneriler

Kartın veya ünitenin zarar görmesini engellemek amacıyla kartı çıkartmadan veya yerleştirmeden önce üniteyi kapatın.

- DC 5V/2A güç adaptörünü kullanın, bu ünite sadece kapı içi kullanımlar içindir
- Üniteyi her zaman dikkatli bir şekilde tutun. LCD ekrana dokunmaktan kaçının.
- LCD panelin, çerçevenin veya güç kablosunun üzerinde ağır veya keskin objeler yerleştirmeyin.
- Ekranı temiz tutun. (Lütfen temizlik için bir kuru yumuşak kumaş kullanın). Üniteyi temizlemeden önce gücü kapatın. Daha sonra nazikçe kuru yumuşak bez ile silin.
- Üniteyi diğer ısıtıcı kaynakların yakınına yerleştirmeyin.
- Üniteye herhangi bir sıvı sıçratmayın.
- Üniteyi yağmur, su, rutubet veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Sıcaklık ve nem:

  Çalışma sıcaklığı: 10ºC ila +40ºC

  Nem: 5%-80%
- Bu ekipman ünite üzerinde belirtilen voltaj türü ile uyumludur.
- Şebeke bağlantısının veya şebeke adaptörünün bağlantı kesici bir mekanizma olarak kullanıldığı yerde bu hazır olarak ulaşılabilir şekilde kalmalıdır.

CE işareti telekomünikasyon, terminal ekipman, kullanıcının sağlığı ve güvenliğine ilişkin, elektromanyetik müdahaleye ilişkin Avrupa Parlamentosu ve Konsey direktifi 1999/5/C Enin ana gereksinimlerini karşıladığını göstermektedir. Uyumluluğun beyanına web site www.agfaphoto.com üzerinde ulaşılabilir veya aşağıdaki adresten talep edilebilir:

AgfaPhoto Holding Gmbh: AGFAPHOTO Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. nin yetkisi altında kullanılmaktadır. KG bu ürünleri imal etmez veya herhangi bir ürün garantisi veya desteği sağlamaz. Servis, destek ve garanti bilgisi için distribütör veya imalatçı ile irtibat kurun: www.agfaphoto.com a bakın; Sagem Komünikasyonlar tarafından satılan ve dağıtılan.
Www.sagem-communications.com

Oynatıcınızı nemli bir odada yüklemeyin (banyo, çamaşırhane, mutfak, vb.) veya musluk ya da su kaynağının 1.5 m içerisinde veya dışarısında yerleştirmeyin.
Oynatıcının saklama sıcaklığı -10ºC İla 60ºC arasında olabilir.
Oynatıcınızı tozlu ortamda yüklemeyin.

Sadece sağlanan güç kaynağını kullanın. Bunu kitapçıktaki yükleme açıklamaları ve ünitenin üzerinde yerleşmiş olan tanımlama etiketindeki açıklamalara uyumlu olarak bir şebeke güç çıkışına bağlayın (Elektrik ağının voltaj, akım veya frekansı). Tehlike durumunda bir önlem gibi şebeke adaptörü 100-240V AC güç kaynağı için bir bağlantı kesici mekanizması olarak işlemektedir. Bu aygıtın yanında yerleştirilmeli ve kolayca erişilmelidir. Eğer ürününün bataryaları içeriyor ise bunlar uygun bit toplama noktasında kullanılmalıdır.

UYARI
EĞER YANLIŞ TÜRDE BİR BATARYA YERLEŞTİRİLİRSE PATLAMA RİSKİ OLUŞUR.

Çevresel

Sürdürülebilir kalkınma planının bir parçası olarak çevrenin korunması AgfaPhoto nun zorunluluğudur. İşletim sistemlerinin çevreyi ve gözlemlemesi için AgfaPhoto nun isteği ve ve sonuç olarak imalattan sipariş vermeye, kullanıma ve ihraç etmeye kadar ürünümüzün yaşam döngüsündeki çevresel performansları birleştirme kararını almıştır.

PAKETLEME

Logosunun bulunmasının (yeşil nokta) anlamı paket kurtarımını ve geri dönüşüm alt yapılarını geliştirmek için onaylanmış ulusal organizasyona bağışta bulunulduğunu göstermektedir. Lütfen bu tür atıkları sınıflandırırken yerel kurallara dikkat edin.

BATARYALAR

Eğer ürününüz batarya içeriyorsa bunlar uygun toplama noktalarında imha edilmelidir.

ÜRÜN

Ürün üzerindeki üstü çizili kutunun anlamı ürünün elektrikli ve elektronik ürün ailesine ait olduğunu göstermektedir. Bu konuda Avrupa düzenlemeleri bunu seçici olarak elden çıkardığınızı sormaktadır;
- Benzer ekipmanın satın alım durumunda satış noktalarında.
- Toplama noktaları sizin içi bölgesel olarak kullanılabilir yapmaktadır (eksiltme merkezi, seçici toplama vb.)

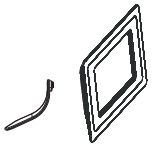
Bu yolda çevre ve insan sağlığı üzerinde etkisi olan Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atığının güncelleştirilmesi ve tekrar kullanımında katkıda bulunabilirsiniz.

Oynatıcınız ve aksesuarları

Ünitenizi önünüze koyun AGFAPHOTO digitalphotoframe . için çeşitli parçaları çıkartın ve aşağıda gösterilen parçaları kontrol edin:

Bir güç kaynağı

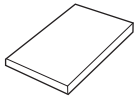
Bir oynatıcı ve braket



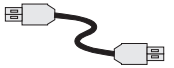
Bir Kumanda
(Batarya ile birlikte)

AF5085S standart kaynak
için değişebilir çerçeveler

A Kullanıcı Kılavuzu



USB Kablosu

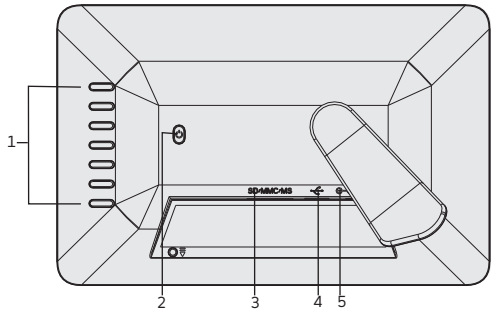


AF 5085S WOOD versiyonu için
(Gerçek tahta çerçeve, cam,
ve vida ile sıkıştırılmış kağıdı içerir)

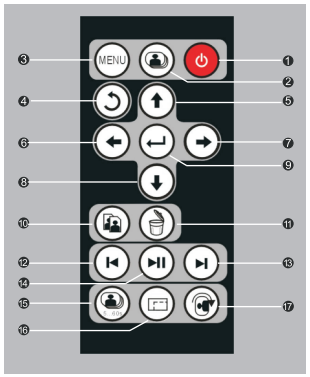
Özelikler

- Yüksek kalitede 8 inç LCD ekran
- Jpeg slayt şov görüntü modu
- Dönüş modu
- Dahili bellek 1 MB
- Bellek kart okuyucu: SD, SDHC, MMC, MS
- Kumanda
- Ultra-ince tasarım
- Üç değişebilir renkli çerçeveler:
  Fırçalanmış alüminyum, siyah ve tahta cilası

❶



❷



Şematik Diyagram (Bakınız 1)

1 : Fonksiyon tuşları.
2 :Güç Butonu
3 :SD/MMC/MS
4 :USB Port
5 :DC 5V Jack

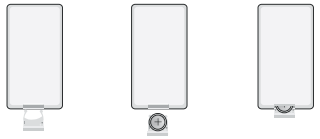
Kumanda (Bakınız2 2)

1. : Arka ışığı açmak/kapatmak için Beklemede butonu
2. : Bellek kartı içerisinde medyayı değiştirin. USB dahili flash
3. MENU : ekran yan menüsü
4. : Slayt şova geri dön
5. : Yukarı imleç
6. : Aşağı imleç
7. : Önceki menüye geri dön
8. : Alt menüye gidin
9. : Onaylama butonu
10. : Dahili bellek için seçilen resmi kopyala
11. : Dahili bellekten resim sil
12. : Önceki fotoğraflara geç
13. : Sonraki fotoğrafa geç
14. : Slayt şovu oynatın veya duraklatın
15. : Slayt şovu 5sn, 10sn, 30sn veya 60sn için zamanlayın
16. : Fotoğraf görüntü boyutunu değiştirin: 4/3, 16:9, Geniş
17. : Saat yönünde resmi 90 derece döndür

Kumandanın Kullanılması

Kumandaya Batarya yüklenmesi

Kumandanın arka tarafındaki batarya kapağını çıkartın ve bataryayı yerleştirin. (+ ve -) kutupların düzgün yerleştirildiğinden emin olun.



Not:

- Normalde bataryalar bir yıl civarında bitmektedir. Eğer kumanda çalışmıyorsa lütfen bataryaları değiştirin.
- Eğer oynatıcı uzun süre kullanılmıyorsa kumandaya olası zarar vermeyi ve kaçağı önlemek için bataryaları çıkartın.
- Yeni ve eski bataryaları karıştırmayın. Farklı batarya türlerini karıştırmayın.
- UYARI! YANLIŞ TÜRDEKİ BİR BATARYANIN YERLEŞTİRİLMESİ PATLAMA RİSKİNİ OLUŞTURUR. AÇIKLAMALARA GÖRE KULLANILMIŞ BATARYALARI İMHA EDİN.

Kumandanın kullanılması

Kumandayı oynatıcı ön panelindeki kumanda sensoruna doğrultun. Bunun çalışma limitleri 30 derece açıda ve 2 m mesafededir. Kumandayı kullanırken kumanda ve kumanda sensoru arasında bir engel olmadığından emin olun.

Esas Çalışma

Başlarken

- Oynatıcıyı desteklemek için arka tarafta Oynatıcı braketini monte edin, adaptör DC fişini oynatıcıya takın ve daha sonra adaptör fişini bir standart çıkışa takın.
- Bellek kartında veya USB aygıtta fotoğrafınız olduğunda kartı veya USB aygıtını uygun yuvaya yerleştirin. Kartı yuva içerisinde zorlamayın.
- Açtıktan sonra oynatıcı otomatik olarak slayt şova başlayacaktır.
- 3 saniye için güç kablosuna basın, ekran açık menüyü gösterecektir.

Not:

- Oynatıcı daha fazla yüklenebilmesine rağmen oynatmak için bir bellek kartını seçecektir. Eğer bir bellek kartını ve USB aygıtını aynı anda yüklüyorsanız oynatıcı ilk önce bellek kartındaki dosyayı oynatacaktır ve daha sonra oynatıcı fotoğraf slayt şovunu başlatacaktır.

Esas Çalışma

☞ Kumandadaki 2 butonuna basın, menüde ilgili ikon görülecektir. Farklı slayt şovlar arasında seçim yapmak için butona tekrarlayarak basın.

SD/SDHC, MMC, MS　　Dahili bellek　　USB

Fotoğraf

- Önceki menüye gidin
- İmleci sola götürmek için basın
- İmleci sağa götürmek için basın
- Slayt şov oynatın
- Slat şovu duraklatın
- Resmin parlaklığını ve kontrastını ayarlayın
  - LCD nin parlaklığını artırın
  - LCD nin parlaklığını azaltın
  - LCD nin kontrastını artırın
  - LCD nin kontrastını azaltın
- Fotoğraf görüntü modunu değiştirmek için
  - Resmi saat yönünde 90 derece döndürün
  - Fotoğraf görüntüleme oranını değiştirin（4:3，16:9, Geniş）
  - Slayt şov dahili zamanlama (5sn 10sn 30sn 60sn)
  - Sınıflandırılmış slayt şov
  - Karışık slayt şov
  - 1 görüntü slayt şov
  - 4 görüntü slayt şov
  - Fotoğraf Geçiş Efekti
- Dahili belleğe seçilen resmi kopyalayın
- Dahili bellekten resim silin

Indicates

PROBLEMLER	ÇÖZÜMLER
Oynatıcı açılmıyor.	• Çerçeveye bağladığınız AC adaptörünün düzgün Olduğunu kontrol edin
Açıldıktan sonra slayt şov başlamıyor	• Bellek kartını kontrol edin • Bellek kartını veya USB aygıtının düzgün takıldığını kontrol edin • Bellek kartının veya USB aygıtın oynatıcı tarafından desteklendiğini kontrol edin • Fotoğrafı kontrol edin

Özellikler

Model No	:	AF 5085S
Ürün	:	8” TFT LCD ekran
Giriş Formatları	:	SD/SDHC/MMC/MS
Dosya Formatları	:	JPEG
USB Portu	:	1.1
Güç	:	DC 5V/2A
Boyut	:	245X159X22 mm
Ağırlık	:	0.57kg

Tüm veriler sadece kaynak amaçlı sağlanmıştır. **AgfaPhoto** bildirim olmaksızın değişim yapma hakkını saklı tutmaktadır.

Приветствие

Благодарим Вас за приобретение продукции AGFAPHOTO digitalphotoframe. Приготовьтесь к замечательному путешествию в мир фотографии!
Подробную информацию Вы можете получить на нашем интернет-сайте: www.agfaphoto.com

Рекомендации по технике безопасности

Всегда отключайте электропитание устройства прежде, чем извлечь из него карту памяти во избежании повреждения карты памяти либо устройства.

- Используйте только блок питания DC 5V/2A, входящий в комплект поставки.
- Устройство предназначено для эксплуатации внутри помещений.
- Обращайтесь с устройством аккуратно, избегайте прикосновений к ЖК-экрану.
- Не размещайте тяжелые или острые предметы на ЖК-экране, рамке или шнуре электропитания.
- Содержите ЖК-экран в чистоте (используйте сухую мягкую ткань для ухода за ЖК-экраном). Перед очисткой устройства убедитесь, что электропитание отключено.
- Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла.
- Предохраняйте устройства от попадания брызг и от контакта с водой. Не устанавливайте устройство в помещениях с повышенной влажностью.
- Диапазон рабочих температур и влажности:
  Рабочая температура: от 10ºC до +40ºC
  Влажность: 5% - 80%
- Напряжение в сети переменного тока всегда должно соответствовать указанному на изделии.
- В случае опасности сетевой адаптер действует как средство отключения блока питания. Поэтому сетевые адаптеры необходимо размещать вблизи устройства, они должны быть легко доступны

CE

Маркировка CE удостоверяет, что устройство соответствует основным требованиям директивы 1999/5/CE Европейского Парламента и Совета по телекоммуникационному терминальному оборудованию, касающихся безопасности, здоровья пользователей и электромагнитных помех.
Декларрацию о соответствии можно найти на интернет-сайте: www.agfaphoto.com
Или отправив запрос по адресу:

AgfaPhoto Holding Gmbh: Изделия под Торговой маркой AGFAPHOTO производятся по лицензии Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG не производит данное изделие, а также не поддерживает гарантийные или иные обязательства в отношении данногоизделия. В случае возникновения вопросов обращаться по адресу: www.agfaphoto.com. По вопросам сервиса, гарантии или поддержки изделия обращайтесь к дистрибьютеру или производителю: производтство и распространение - Sagem Communications - www.sagem-communications.com

Не устанавливайте устройство в помещениях с повышенной влажностью (ванной, прачечной, кухне и т.п.), а также ближе 1,5 м от источника воды или вне помещений. Температура хранения устройства - от -10ºC до 60ºC
Не устанавливайте устройство в помещениях с повышенной запыленностью.

Используйте только блок питания, входящий в комплект поставки. Подключайте блок питания к электрической розетке в соответствии с инструкцией по установке, содержащейся в настоящем Руководстве, а также указаниями, содержащимися на идентификационной наклейке на изделии (напряжение, сила и частота электрического тока). В качестве меры предосторожности, в случае возникновения опасности, сетевые адаптеры действуют как средство отключения блока питания с напряжением 100 – 240 В переменного тока. Сетевые адаптеры необходимо размещать вблизи устройства, они должны быть легко доступны.
Если в устройстве используются элементы питания, то отработавшие свой срок элементы питания должны утилизироваться в специальных пунктах сбора согласно местным правилам.

ВНИМАНИЕ!
В случае использования элементов питания неправильного типа существует вероятность взрыва.

Защита окружающей среды

Охрана окружающей среды как часть рационально разработанного плана является важной составляющей работы AgfaPhoto. Желание AgfaPhoto - разработать систему контроля за окружающей средой, поэтому коипания интегрирует действия по защите окружающей среды в жизненный цикл изделий, от их производства до ввода в эксплуатацию, использование и утилизацию.

Упаковка

Наличие данного логотипа (зеленая точка) означает, что внесен вклад в национальную организацию по улучшению инфраструктуры по вторичному использованию упаковки. Пожалуйста, следуйте местным правилам по утилизации упаковки.

Батареи

Если в устройстве используются элементы питания, то отработавшие свой срок элементы питания должны утилизироваться в специальных пунктах сбора согласно местным правилам.

Устройство

Изображение перечеркнутой корзины для мусора означает, что устройство относится к категории электрического и электронного оборудования. Согласно Европейским нормативам устройство необходимо утилизировать следующим образом:
- в пунктах продаж при приобретении аналогичного оборудования.
- в местных пунктах сбора (например, центрах приема отработавшего оборудования, пунктах выборочного приема и др.).

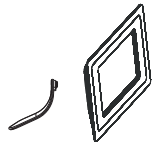
Подобным образом Вы можете участвовать в Программе по переработке и повторному использованию электрического и электронного оборудования, направленной на сохранение окружающей среды и здоровья людей.

Цифровая фоторамка и принадлежности

Разместите AGFAPHOTO digitalphotoframe . перед собой. Извлеките содержимое из упаковки и убедитесь, что комплектность соответствует приведенной ниже:

Сетевой адаптер

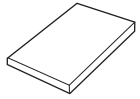
Фоторамка и подставка



Пульт дистанционного управления (ПДУ) (с батареей)

Сменные рамки для стандартной модели AF5085S

Руководство по эксплуатации



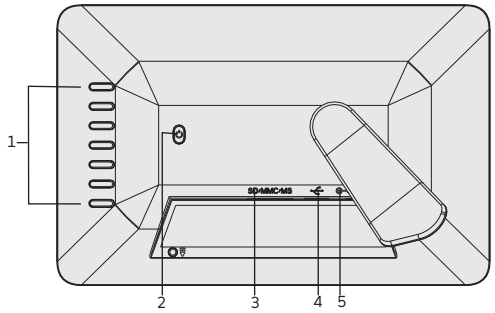
USB кабель

Для модели AF5085S WOOD (сменные рамки из натурального дерева, стекла, бумаги фиксируются при помощи болтов)

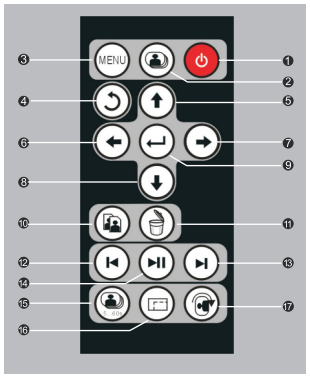
Особенности

- ЖК-дисплей 8” высокого разрешения
- Воспроизведение фотографий формата JPEG режиме (слайд-шоу)
- Режим поворота изображений
- Встроенная память 1 Мб
- Слот для карт памяти: SD,SDHC,MMC,MS
- ПДУ
- Ультра-тонкий дизайн
- 3 сменных рамки разных цветов: шлифовенный алюминий, черный и имитация дерева

❶



❷



Схематическая диаграмма (См. 1)

1: Функциональные кнопки.
2: Кнопка включения электропитания
3: SD/MMC/MS
4: USB Порт
5: Гнездо подключения блока питания 5В постоянного тока

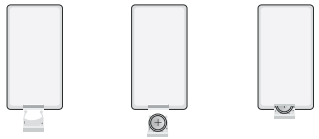
ПДУ (См. 2)

1. : Кнопка включения устройства, вкл./выкл. внутренней подсветки
2. : Переключение между источниками хранения данных (карта памяти, USB. внутренняя память)
3. MENU : Меню просмотра слайдов
4. : Возврат в режим (слайд-шоу)
5. : Перемещение курсора вверх
6. : Перемещение курсора вниз
7. : Возврат к предыдущему пункту меню
8. : Вход в под меню
9. : Кнопка подтверждения
10. : Копировать выбранное изображение во внутреннюю память
11. : Удалить изображение из внутренней памяти
12. : Пропустить предыдущее изображение
13. : Пропустить следующее изображение
14. : Запуск/пауза режима (слайд-шоу)
15. : Изменение времени показа изображения в режиме (слайд-шоу): 5 с, 10 с, 30 с или и 60 с
16. : Изменение формата экрана: 4/3, 16:9, растянутый
17. : Повернуть изображение на 90 градусов по часовой стрелке

Использование ПДУ

Установка батареи в ПДУ

Откройте крышку отсека для батарей на задней стороне ПДУ и вставьте батарею. Всегда соблюдайте полярность (+ и -) при установке батареи.



Замечания:

- Срок службы батареи при нормальных условиях эксплуатации приблизительно один год. Если ПДУ не работает, замените батарею.
- Если изделие не используется в течение длительного времени, пожалуйста, извлеките из него батареи во избежания их протекания и возможного повреждения изделия и ПДУ.
- Не устанавливайте старые и новые батареи вместе. Никогда не используйте одновременно батареи разных типов.
- ВНИМАНИЕ! В случае использования элементов питания неправильного типа существует вероятность взрыва. Утилизация использованных батарей должна осуществляться в строгом соответствии с инструкциний.

Использование ПДУ

Направьте ПДУ на принимающий сенсор на передней панели устройства. ПДУ работает корректно на расстоянии до 2 м от изделия и при угле, не превышающем 30 градусов. Убедитесь, что никакие предметы не загораживают пространство между ПДУ и принимающем сенсором на изделии.

Основные операции

Включение устройства

- Закрепите подставку на задней стороне, чтобы установить изделие вертикально; затем подключите адаптер постоянного тока в начале к изделию, а затем в электрическую розетку.
- Если Ваши фотографии записаны на карту памяти или USB-устройство, вставьте их в соответствующий слот на изделии. Избегайте усилий при установке карты памяти в соответствующий слот.
- При включении изделия режим (слайд-шоу) включится автоматически.
- Нажмите кнопку включения электропитания приблизительно на 3 сек., пока на экране не откроется меню.

Замечание:

- Устройство выберет только одну карту памяти для считывания информации даже если в него установлено большее количество карт памяти. Если установить в устройство карту памяти и USB-устройство одновременно, вачале будет считываться информация с карты памяти.

Основные операции

Нажимая на кнопку 2 ПДУ выделите соответствующую иконка в меню на экране. Нажимайте кнопку последовательно, чтобы выбрать между различными режимами воспроизведения.

SD/SDHC, MMC, MS внутренняя память USB

Фото

- Возврат в предыдущее меню
- Нажать для сдвига курсора влево
- Нажать для сдвига курсора вправо
- Режим (слайд-шоу)
- Пауза в режиме (слайд-шоу)
- Регулировка яркости и контраста изображения
  - Увеличение яркости ЖК-дсплея
  - Уменьшение яркости ЖК-дсплея
  - Увеличение контраста ЖК-дсплея
  - Уменьшение контраста ЖК-дсплея
- Изменение режима показа фотографий
  - Поворот изображение на 90 градусов по часовой стрелке
  - Изменение формата экрана（4:3，16:9, растянутый）
  - Изменение времени показа изображений в режиме (слайд-шоу) (5 с, 10 с, 30 с, 60 с)
  - Просмотр отсортированных изображений
  - Просмотр в случайном порядке
  - Показ 1 изображения
  - Показ 4 изображений
  - Эффекты перехода
- Копирование выбранного изображения во внутреннюю память
- Удаление изображения из внутренней памяти

Устранение неисправностей.

Неисправность	Устранение
Устройство не включается	• Убедитесь, что блок питания подключен к включается.устройству
После включения устройства Режим ?слайд-шоу? не включается автоматически	• Убедитесь, что карта памяти установлена в устройство. • Убедитесь, что карта памяти или USB - устройство установлены правильно. • Убедитесь, что данный вид карты памяти или USB-устройства Поддерживается устройством. • Проверьте формат фотографий.

Технические характеристики

Модель	:	AF 5085S
Устройство	:	8-дююймовый ЖК дисплей на TFT (пленочных транзисторах)
Форматы карт памяти	:	SD/SDHC/MMC/MS
Форматы файлов	:	JPEG
Интерфейс	:	1.1
Электропитание	:	пост. ток 2В/2А
Размеры, мм	:	245X159X22 (Ш x В x Т)
Вес	:	0.57кг

Все данные приведены исключительно в справочных целях. **AgfaPhoto** оставляет за собой право вносить любые изменения в конструкцию изделия без предварительного уведомления.

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren AGFAPHOTO digitalphotoframe entschieden haben. Machen Sie sich auf ein ganz neues Fotoerlebnis gefasst! Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.agfaphoto.com

Sicherheitshinweise und Empfehlungen

Um Beschädigungen an der Karte oder dem Gerät vorzubeugen, darf die Karte nur in das Gerät eingeführt bzw. entfernt werden, wenn es ausgeschaltet ist.

- Verwenden Sie das mitgelieferte 5-V/2-A-Netzgerät. Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich bestimmt.
- Gehen Sie immer sorgsam mit dem Gerät um. Vermeiden Sie Berührungen mit dem LCD-Bildschirm.
- Stellen Sie niemals schwere oder scharfkantige Gegenstände auf den Bildschirm, den Rahmen oder das Netzanschlusskabel.
- Achten Sie darauf, dass der Bildschirm stets sauber ist (bitte verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch). Reinigen Sie das Gerät nur im ausgeschalteten Zustand. Wischen Sie dann vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch nach.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer Wärmequellen auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass gespritzt wird und keine Flüssigkeiten eindringen.
- Das Gerät darf niemals Regen, Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sein.
- Temperatur und Luftfeuchtigkeit:
  Betriebstemperatur: 10°C - +40°C
  Luftfeuchtigkeit: 5%-80 %
- Sämtliche Teile entsprechen der auf dem Gerät angegebenen Spannungsart.
- Bei Verwendung des Netzsteckers oder des Netzgeräts als Trennmechanismus sollten diese stets problemlos zugänglich sein.

CE Das CE-Zeichen gewährleistet, dass dieses Produkt hinsichtlich Sicherheit und Gesundheit des Benutzers sowie elektromagnetischer Interferenz der Richtlinie 1999/5/CE des Europäischen Parlaments und des Rates zu Telekommunikationsendgeräten entspricht. Die Einhaltungserklärung können Sie auf der Internetseite www.agfaphoto.com nachlesen oder unter folgender Adresse angefordert werden:

AgfaPhoto Holding GmbH: AGFAPHOTO wird unter Lizenz von Agfa-Gevaert NV & Co. KG verwendet. Agfa-Gevaert NV & Co. KG ist nicht der Hersteller dieser Produkte und stellt keinerlei Gewährleistung oder Support zur Verfügung.
Kontakt: www.agfaphoto.com
Für Informationen zu Service, Support oder Gewährleistungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Hersteller: Verkauf und Vertrieb durch Sagem Communications (www.sagem-communications.com)

Stellen Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit auf (Badezimmer, Waschküche, Küche etc.). Halten Sie zu Wasserhähnen und anderen Wasserquellen einen Mindestabstand von 1,5 m ein und verwenden Sie das Gerät nie im Außenbereich. Das Gerät kann bei Temperaturen zwischen 10 °C und 60 °C gelagert werden. Stellen Sie den Bilderrahmen nicht in staubigen Umgebungen auf.

Verwenden Sie ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzgerät. Schließen Sie es entsprechend der Installationsanweisungen in diesem Handbuch und der Angaben auf dem Gerät (Spannung, Stromstärke und Frequenz des Stromnetzes) an eine Stromquelle an. Als Sicherheitsvorkehrung fungiert das Netzgerät im Gefahrenfall als Trennvorrichtung für die 100-240-V-Wechselstromversorgung.
Es sollte sich in Gerätenähe befinden und leicht zugänglich sein.
Sollte Ihr Produkt Batterien enthalten, müssen diese an den dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

WARNUNG
BEI VERWENDUNG DES FALSCHEN BATTERIETYPS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR.

Umweltschutz

Die Erhaltung der Umwelt im Rahmen eines Konzepts nachhaltiger Entwicklung liegt AgfaPhoto sehr am Herzen. AgfaPhoto ist bestrebt, umweltfreundliche Systeme zu betreiben. Daher hat AgfaPhoto beschlossen, der ökologischen Leistung in allen Produktphasen, von der Herstellung über die Inbetriebnahme bis hin zum Gebrauch und zur Entsorgung, einen hohen Stellenwert beizumessen.

VERPACKUNG

Das Logo (Grüner Punkt) drückt aus, dass eine anerkannte nationale Organisation eine Beitragszahlung erhält, um die Verpackungserfassung und die Recycling-Infrastrukturen zu verbessern. Bitte halten Sie sich bei der Entsorgung dieser Verpackung an die bei Ihnen geltenden Vorschriften zur Mülltrennung.

BATTERIEN

Wenn ihr Produkt Batterien enthält, müssen sie an einer entsprechenden Sammelstelle abgegeben werden.

DAS PRODUKT

Der durchgestrichene Mülleimer auf dem Produkt bedeutet, dass es sich bei diesem Produkt um ein elektrisches oder elektronisches Gerät handelt.
Die europäische Gesetzgebung schreibt hierfür eine gesonderte Entsorgung vor:
- an Verkaufsstellen, falls Sie ein ähnliches Gerät kaufen,
- an den örtlichen Sammelstellen (Wertstoffhof, Sonderabholdienste etc.).

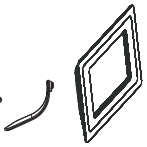
So können auch Sie Ihren Beitrag zu Wiederverwendung und Recycling von elektronischen und elektrischen Altgeräten leisten, was sich auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen auswirken kann.

Ihr Bilderrahmen und die Zubehörteile

Nehmen Sie das Produktpaket. Entnehmen Sie der Verpackung sämtliche Teile Ihres neuen AGFAPHOTO digitalphotoframe und überprüfen Sie, ob auch alle unten aufgeführten Teile enthalten sind:

Ein Netzgerät

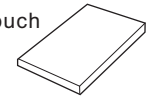
Ein Abspielgerät und ein Standfuß



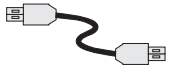
Eine Fernbedienung (mit Batterie)

Wechselrahmen für AF5085S (Standardversion)

Ein Benutzerhandbuch



USB-Kabel

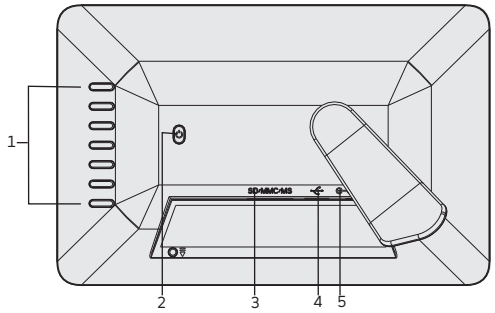


WOOD-Version des AF5085S (inklusive Echtholz-Rahmen, Glas, Papier durch Schraube befestigt)

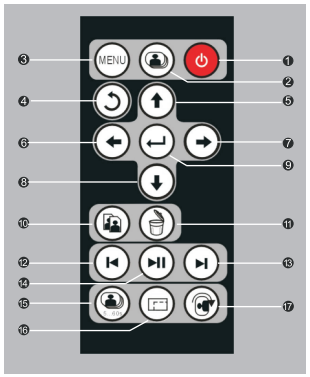
Produktmerkmale

- Qualitativ hochwertiger 8-Zoll-LCD-Bildschirm
- JPEG-Diashow-Anzeigemodus
- Rotationsmodus
- 1 MB interner Speicher
- Lesegerät für Speicherkarten: SD, SDHC, MMC, MS
- Fernbedienung
- Ultraflaches Design
- Drei farbige Wechselrahmen:
  Aluminium gebürstet, schwarz und Holzdekor

❶



❷



Das Gerät auf einen Blick (Siehe 1)

1: Funktionstasten
2: An-/Aus-Knopf
3: SD/MMC/MS
4: USB-Anschluss
5: 5-V-Gleichstrombuchse

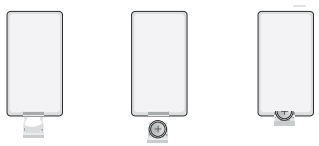
Die Fernbedienung auf einen Blick (Siehe 2)

1. : Stand-by-Knopf zum Ein- und Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung
2. : Medien zwischen Speicherkarte, USB-Stick und internem Flash-Speicher wechseln
3. MENU : Seitenmenü anzeigen
4. : Zurück zur Diashow
5. : Cursor nach oben
6. : Cursor nach unten
7. : Zurück zum vorhergehenden Menü
8. : Aufrufen des Untermenüs
9. : Bestätigungstaste
10. : Kopieren des ausgewählten Bilds in den internen Speicher
11. : Bild aus dem internen Speicher entfernen
12. : Zurück zum vorherigen Bild
13. : Weiter zum nächsten Bild
14. : Diashow starten oder unterbrechen
15. : Anzeigedauer der Bilder im Diashow-Modus ändern (5, 10, 30 oder 60 Sekunden)
16. : Größe der Bildschirmanzeige ändern: 4:3, 16:9, Anpassen
17. : Das Bild um 90° im Uhrzeigersinn drehen

Das Benutzen der Fernbedienung

Das Einsetzen der Batterie in die Fernbedienung

Nehmen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung ab und legen Sie die Batterie ein. Achten Sie dabei auf die Polarität (+ und).



Hinweis:

- In der Regel halten die Batterien ungefähr ein Jahr. Sollte die Fernbedienung nicht funktionieren, ersetzen Sie bitte die Batterien.
- Wenn Sie den Bilderrahmen über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, entnehmen Sie bitte die Batterien. So laufen sie nicht aus und können keine Schäden an der Fernbedienung verursachen.
- Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gleichzeitig. Verwenden Sie niemals unterschiedliche Batteriearten.
- WARNUNG! BEI VERWENDUNG DES FALSCHEN BATTERIETYPS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN.

So benutzen Sie die Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor an der Vorderseite des Bilderrahmens. Die Fernbedienung funktioniert nur, wenn der Winkel weniger als 30° und die Entfernung höchstens 2 m beträgt. Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, sollten sich keine Gegenstände zwischen ihr und dem Sensor befinden.

Inbetriebnahme

Die ersten Schritte

- Befestigen Sie den Standfuß auf der Rückseite des Bilderrahmens. Stecken Sie nun zuerst den Stecker des Netzgeräts in den Bilderrahmen und verbinden Sie dann das Netzgerät mit einem Netzanschluss.
- Um Fotos von Speicherkarten oder USB-Sticks anzuzeigen, stecken Sie die Karte bzw. den USB-Stick in den entsprechenden Anschluss. Wenden Sie dabei keine Kraft an.
- Sobald Sie das Gerät anschalten, startet die Diashow automatisch.
- Wenn Sie den An-/Aus-Knopf ca. drei Sekunden gedrückt halten, öffnet sich auf dem Bildschirm das Menü.

Hinweis:

- Das Gerät zeigt immer nur die Bilder einer einzigen Speicherkarte an, auch wenn das Gerät mit mehreren Medien verbunden ist. Wenn Sie gleichzeitig eine Speicherkarte und einen USB-Stick anschließen, wird das Gerät zuerst die Datei auf der Speicherkarte wiedergeben und dann startet das Gerät die Diashow.

Grundfunktionen

Drücken Sie Knopf 2 der Fernbedienung. Das entsprechende Symbol im Menü leuchtet auf. Durch erneutes Drücken dieses Knopfs können Sie zwischen mehreren Diashows wählen.

SD/SDHC, MMC, MS Interner Speicher Unitate de stocare USB

Foto

- Zurück ins vorhergehende Menü
- Drücken, um den Cursor nach links zu bewegen
- Drücken, um den Cursor nach rechts zu bewegen
- Diashow starten
- Diashow anhalten
- Einstellen von Helligkeit und Kontrast des Bildes
  - Helligkeit des LCD erhöhen
  - Helligkeit des LCD reduzieren
  - Kontrast des LCD verstärken
  - Kontrast des LCD verringern
- Anzeigemodus bzw. Bildschirmeinstellungen ändern
  - Das Bild um 90° im Uhrzeigersinn drehen
  - Anzeigeformat ändern (4:3, 16:9, Anpassen)
  - Diashow-Zeiteinstellung (5, 10, 30 oder 60 Sekunden)
  - Diashow in festgelegter Reihenfolge
  - Diashow mit zufälliger Wiedergabe
  - Diashow mit 1 Bild
  - Diashow mit 4 Bildern
  - Übergangseffekt zwischen den Bildern
- Kopieren des ausgewählten Bilds in den internen Speicher
- Bild aus dem internen Speicher entfernen

Hinweise

PROBLEME	LÖSUNGEN
Der Bilderrahmen lässt sich nicht einschalten.	• Stellen Sie sicher, dass das Netzgerät ordnungsgemäß mit dem Rahmen verbunden ist.
Nach dem Einschalten startet die Diashow nicht.	• Stellen Sie sicher, dass eine Speicherkarte eingesteckt ist. • Überprüfen Sie, ob die Speicherkarte oder der USB-Stick ordnungsgemäß mit dem Gerät verbunden ist. • Stellen Sie sicher, dass die Speicherkarte oder der USB-Stick vom Bilderrahmen unterstützt werden. • Überprüfen Sie, ob das Foto.

Technische Daten

Modell-Nr.	:	AF 5085S
Produkt	:	ecran cu cristale lichide de 8”, tip TFT
Eingangsformate	:	SD/SDHC/MMC/MS
Formate fişiere	:	JPEG
Port USB	:	1.1
Tensiune de alimentare	:	5V / 2A curent continuu
Dimensiuni	:	245X159X22 mm
Greutate	:	0.57kg

Alle Daten dienen nur als Richtbestimmung. **AgfaPhoto** behält sich das Recht vor, ohne vorhergehende Ankündigungen Änderungen vorzunehmen.

AgfaPhoto Holding GmbH,www.agfaphoto.com.
AGFAPHOTO is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co.KG.
produced for and sold by Sagem Communication, www.sagem.com